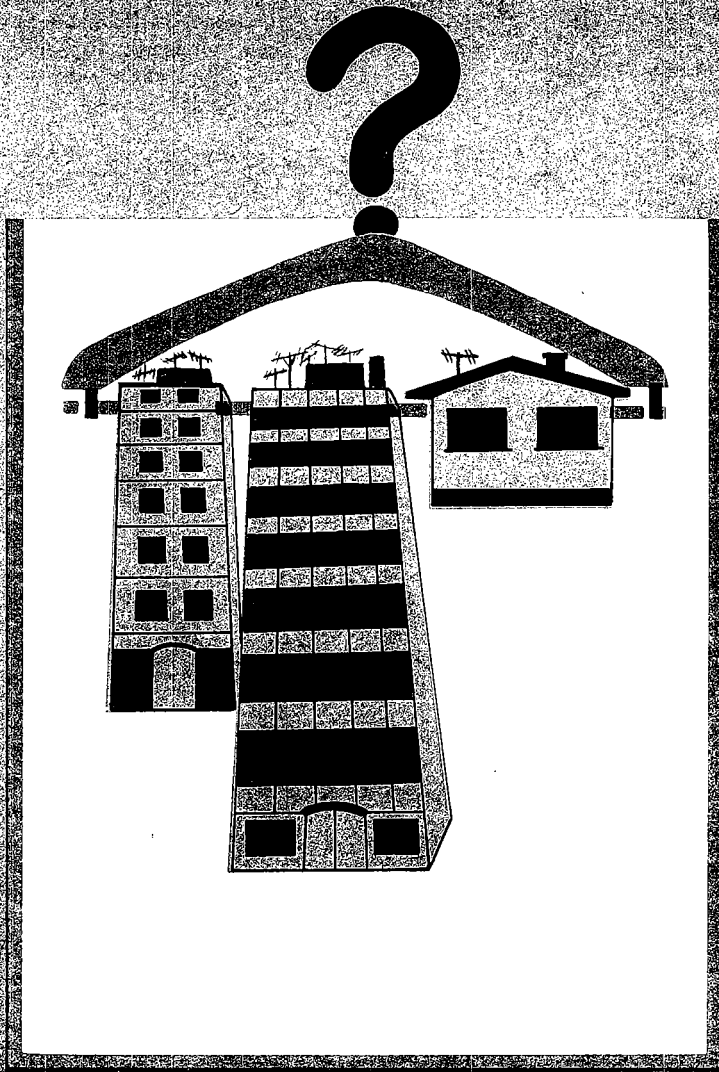
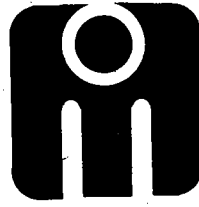


# türkiye mühendislik haberleri

TMMOB İnşaat Mühendisleri Odası • 294 ağustos / ekim 1980



1980 yılında  
inşaat sektörü  
ve inşaat  
mühendisliği



# türkiye mühendislik haberleri

inşaat mühendisleri odası  
aylık yayın organı

yılı: 26 cilt: 26 sayı: 294

**SAHİBİ :** inşaat mühendisleri odası adına  
Yüksel ÇAVUŞOĞLU

**SORUMLU YAZI İŞLERİ YÖNETMENİ :**  
Ethem AKÇELİK

## YAYIN KURULU :

Hasan AKYAR — Aydın ALTINTAŞ —  
Gürhan ATAĞ — Ali AYDIN — Erdal  
BİNGÖL — Hüseyin CÖNTÜRK — İbrahim  
HELVACI — Nurettin KARACADAĞ —  
Mustafa OĞUZ — Oktay ÖĞÜNCÜ —  
Mehmet USLU — Hilmi YÜNCÜ

**KAPAK VE İÇ GRAFİK :**  
Muzaffer KALAY

## YAYIN KOŞULLARI :

Derginin her standart sayfası, özgün yazılar için 500.—TL. çeviri yazılar için 300.—TL. özgün şekil ve resimler için 150.—TL. dir. Özgün karikatürlere 500.—TL. ye kadar ödeme yapılır. ■ Gönderilecek yazıların daktilo ile ve çift aralıklı yazılması ve iki nüsha olarak gönderilmesi, çizimlerin aydınlar kâğıdına çini mürekkebi ile çizilmesi ve 1/2 oranında küçültüldüğünde okunabilecek boyutta olması gerekmektedir. ■ Yayın Kurulu gönderilen yazılar üzerinde gerekli düzeltmeyi yapmağa yetkilidir. ■ Basılan çeviri yazılardan dolayı her türlü sorumluluk çevirene aittir. ■ Yayımlanan yazılardaki fikir ve teknik sorumluluk yazarlarına ait olup, İnşaat Mühendisleri Odasını, ve Dergiyi bağlamaz. ■ İlanlardan sorumluluk kabul olunmaz. ■ Dergiye gönderilen çeviri ve fotoğrafların kaynaklarının gösterilmesi gerekir.

## ABONE KOŞULLARI :

Sayısı, 50.—TL. Yıllığı, 600.—TL. Dış ülkeler için iki katıdır. Öğrenciler için % 60 indirim yapılır. TMH Dergisi, İnşaat Mühendisleri Odası üyelerine bedelsiz gönderilir.

## YÖNETİM YERİ :

Selânik Cad. 19/1 Yenışehir Ankara  
Tel : 17 85 99 — 18 90 38

**DİZGİ :** Büro 80 17 08 92 Ankara

**BASKI :** Doğu Matbaası — Ankara

## GEÇİCİ İLAN FİYATLARI :

Arka kapak . . . . . 20.000.—TL.  
Ön kapak içi . . . . . 17.000.—TL.  
Arka kapak içi . . . . . 15.000.—TL.  
İç tam sayfa . . . . . 13.000.—TL.

## İçindekiler

### başyazı

- 1980 yılında inşaat sektörü ve inşaat mühendisliği . . . . . 2  
Yüksel ÇAVUŞOĞLU

### yayın kurulundan . . . . . 5

### dizi röportaj

- türkiye'de proje mühendisliği ve sorunları . . . . . 6  
görüşme : Hami GÜRÜN

### inceleme

- su tutucu betonarme yapıların projelendirmesine ilişkin bir şartname önerisi. . . . . 8  
Zafer AKKAYA
- kanalizasyonda odak noktası : sıhhi helâ ve septik çukurlar. . . . . 18  
Mehmet USLU

### bilim • teknoloji • toplumsal gelişme

- sonlu eleman yöntemi hakkında bir not . . . . . 21  
Ali AYDIN
- son arayışlardan bir kesit. . . . . 24  
Hüseyin CÖNTÜRK

### duyurular. . . . . 28

### toplantı • seminer • kongre. . . . . 29

### kitap tanıtımı . . . . . 31

### kayıplarımız . . . . . 32

### odamızca satışı yapılan kitaplar . . . . . 34

### elaltı bilgileri

- birim çevirim tabloları . . . . . 36

Hasan AKYAR

## 1980 yılında inşaat sektörü ve inşaat mühendisliği

yüksel çavuşoğlu

1980 yılını geride bırakırken ana hatlarıyla inşaat sektöründeki değişimler ve inşaat mühendislerinin konumlarıyla ilgili gelişmeler neler olmuştur, kısaca bakmakta yarar var.

Yıl içinde, gazete manşetlerine baktığımızda konumuzla ilgili şu iri puntolar hepimizin dikkatini çekmiştir :

- Yapı Sektörü Zor Durumda ! (Hürriyet, 1/2/1980)
- Son İki Yılda İnşaat Malzemeleri İthalatı Yarı Yarıya Azaldı. (Anka, 6/3/1980)
- İnşaatların Sayıları Azalırken Maliyetleri Dört Ayda % 32 Yükseldi. (Anka, 9/4/1980)
- Bu Yıl Daha Pahalı ve Daha Az İnşaat Yapılacak. (Günaydın, 2/5/1980)
- İki Yıl Sonra Konut Açığı 1.5 Milyona Ulaşacak. (Tercüman, 10/6/1980)
- İnşaat Sektörüne Dayalı Sanayi Dalları % 50 Kapasite ile Çalışıyor. (Rapor, 11/6/1980)
- İnşaat Maliyeti Bir Yılda Yüzde 75,9 Yükseldi. (Anka, 13/6/1980)
- İnşaat Sektörü İflasın Eşiğinde. (Cumhuriyet, 18/6/1980)
- İnşaat Sektöründe İflaslar Arttı. (Cumhuriyet, 3/7/1980)
- 1970'ten Bu Yana İnşaat Maliyetlerindeki Artış Oranı % 1900'e Ulaştı. (Rapor, 9/7/1980)
- 1980 Yılıının İlk 4 Ayında İnşaat Kesiminde Büyük Gerileme Gözleniyor. (Rapor, 28/8/1980)

- Kum ve Çakıl Maliyetinde Bir Yılda Yüzde 300 Artış Görüldü. (Cumhuriyet, 29/8/1980)
- İstanbul'da 40 Bin İnşaatçıdan % 80'i İşlerini Bıraktı. (Rapor, 4/9/1980)
- İnşaatların Metrekare Maliyetleri Mayıs'ta, 9144 Liraya Fırladı. (Anka, 9/9/1980)
- İnşaat Malzemeleri Toptan Fiyatları Yılla İlk Beş Ayda % 37 Artış Gösterdi. (Rapor, 9/9/1980)
- İnşaat Sektörü Kontağı Kapatılmış Otomobil Hızıyla Yol Alıyor. (Cumhuriyet, 4/10/1980)
- Yarıda Bırakılan İnşaatlar Arttı. (Günaydın, 15/11/1980)
- İnşaat Sektöründe Durgunluğun Daha da Artması Bekleniyor. (Günaydın, 24/11/1980)
- İnşaat Sektöründe Gerilemelerin Başlıca Nedeni Yüksek Faizler. (Rapor, 28/11/1980)

Bunlar, yüzlerce benzer haber içinden aktardığımız sadece bir kaçı...

İnşaat Sektörüne geçmeden, öncelikle 1980 yılındaki temel ekonomik göstergelere bakalım.

Gayri Safi Milli Hasıla'nın (G.S.M.H.) değişme hızı, cari fiyatlarla % 80,7 olmasına karşın, sabit fiyatlarla % 2,2 lik bir gerileme görülmüştür. İkinci Dünya Savaşından bu yana ilk kez Milli Gelirde azalma olmuştur. G.S.M.H. artış hızlarında son yıllarda önemli gerilemeler gözlemlenmiştir. Artış hızı: 1977 de % 4,0 iken, 1978 de % 3,0'e, 1979'da % 0,7'ye ve 1980'de de % 2,2 ye düşmüştür.

Aynı şekilde D.İ.E. verilerine göre, 1980 yılında kişi başına Gayri Safi Yurt İçi Hasılası ve kişi başına G.S.M.H.'daki düşüşler sırasıyla -% 3,6 ve -% 4,3 olmuştur.

1979 yılına oranla bu yıl, cari fiyatlarla: toplam yatırımlarda % 82,9, kamu yatırımlarında % 84,4, özel yatırımlarda % 80,6, toplam tüketimde ise % 97,2 oranlarında artışlar olmuştur. Ancak, 1980 yılında enflasyon oranının yaklaşık % 110'u bulunduğu gözönüne alındığında, yukarıda cari fiyatlarla sıralanan artışların, gerçekte büyük gerilemeleri yansıttığı anlaşılabacaktır.

1980 yılında cari fiyatlarla toplam 722,9 Milyar Liralık gerçekleştiği tahmin edilen sabit sermaye yatırımlarında kamunun payı 422,9 Milyar olmuştur. 10 ana sektör içerisinde (Tarım, Madencilik, İmalat, Enerji, Ulaştırma, Turizm, Konut, Eğitim, Sağlık ve diğer hizmetler) Konut Sektörünün payı 1979 yılında % 19,7 iken, 1980'de % 19,3'e düşmüştür. Cari fiyatlarla hesaplanan bu düşüş, konut maliyetlerinde bir yıl içerisindeki büyük boyutlardaki artışlar gözönüne alındığında, söz konusu reel düşüşün ne denli büyük olduğu kavranabilecektir.

Şöyle ki;

Ticaret Bakanlığı, "İnşaat Malzemesi Fiyat Endeksi"ne göre, 1963 = 100 alındığında, 1979 yılı ortalaması 1673,1 iken 1980 yılının ilk 9 aylık dönem ortalaması, %54 lük bir artışla 3112,5 olmuştur. Devlet İstatistik Enstitüsü'nün "Konut İnşaatı, metrekare Maliyet-Fiyatları"na göre, 1979 yılı ortalaması % 63 oranındaki bir artışla 8244,8 T.L. olmuştur. İnşaat Ruhsatları ve Yapı Kullanma İzinlerinden derlediğimiz bilgilere göre ise; 1979 yılına göre 1980 yılının ilk 8 aylık ortalama birim maliyetteki artış % 60'ı aşmış, ancak, verilen İnşaat Ruhsatı ve Kullanma İzinlerinde 5 misline yakın bir azalma olmuştur. Bütün bu veriler göstermektedir ki, konut yapımı 1980 yılında askıya alınmıştır.

Daha değişik bir anlatımla, 1980 yılında, yarıda bırakılan inşaatlar artmış, daha pahalı ve daha az inşaat yapılmış, inşaat sektöründe durgunluk büyük ölçüde yaygınlaşmış, konut açığı milyona yaklaşmış, inşaat sektörüne dayalı sanayi dalları da % 30 kapasite ile çalışmıştır.

Öte yandan, 1980 yılının Ocak - Eylül Döneminde, yapı malzemesi fiyatlarında ortalama % 109,7 oranında artış olmuştur. 1979 yılının eş dönemindeki bu artış oranı ise, ortalama % 61,5 ta kalmıştır.

Her türlü yatırımın harcında, inşaat sektörünün önemli bir payının olduğu yadsınamaz. Doğaldır ki, diğer girdilerin yanı sıra, 9 ay içinde yapı malzemeleri fiyatlarındaki % 110'a varan artışlar, yatırımları büyük ölçekte olumsuz yönde etkileyecektir, ve etkilemiştir de. Örneğin, toplam imalat sanayi yatırımları içinde inşaat sektörünün payı 1979 yılında ortalama % 17,53 iken bu oran 1980 yılında % 17,0'e düşmüştür. Toplam imalat sanayiinde inşaat sektörü yatırım-

ları 1979 ve 1980 yıllarında sırasıyla 6,8 Milyar Lira'dan 9,97 Milyar Lira'ya çıkarak, cari fiyatlarla % 51'lik bir gelişme gösterirken, fiziki gerçekleşmede % 60'a varan bir gerileme görülmüştür.

En önemli sorunlarımızdan biri olarak nitelenen ve gün geçtikçe artan bir önemle üzerinde titizlikle durulan enerji yatırımlarında da benzer bir gerileme süreci gözlenmiştir. Enerji Sektörü yatırımlarının, toplam sabit sermaye yatırımları içindeki payı bir yıl içinde ortalama % 14,1'den % 13,2'ye düşmüştür.

Geçtiğimiz yıllarda gözlenen bir olgu da, belirli az sayıda firmanın, inşaat sektörünü kontrol eder duruma gelmeleridir. Bu firmalar, inşaat piyasasının büyük bir bölümünü ellerinde tutmakta ve yatırımları yönlendirebilir güç ve etkinlikte bulunmaktadırlar. Kentlerde yaşayan halkın % 70'e yakını gecekondularda barınırken, yalnız 1980 yılındaki konut açığı üç yüz bini aşmışken ve önümüzdeki iki yıl içinde de toplam konut açığının resmi istatistiklere göre 1,5 milyona varacağı öngörüldükçe, yurtiçi konut talebi bu denli büyük olmasına rağmen, bu firmalar, yurtiçi talebin suni doygunluğa ulaşması - yurtiçinde alım gücünün kısıtlı olması-nedeniyle ve döviz olarak ödemelerin yapılacağı yurtdışı pazarlara açılmışlardır.

Diş ülkelerde faaliyet gösteren 150'yi aşkın firmadan yalnız % 20'si, diş pazarlarda ve özellikle Orta Doğu ülkelerinde, toplam ihale bedeli 2 Milyar 130 Milyon Doları bulan uluslararası ihaleleri kazanarak bir çok yatırım proje ve inşaatını yürütmüşlerdir. Söz konusu firmaların çoğunluğu, inşaat sektörünün yanı sıra, makina, montaj, imalat, ihracat, ithalat, pazarlama, kimya gibi diğer dalları da içine alan birer Holding kuruluşun bünyesinde çalışmalarını sürdürmektedirler. Bu firmaların güçlü olmalarının en önemli etkenlerinden biri de, kuşkusuz bağlı oldukları Holding'in hisselerinde bazı Banka ve Banker gibi finans kuruluşların paylarının bulunuşu, ya da bu tür finans kuruluşlarının hisselerinde Holding'in pay sahibi olmasıdır.

Öte yandan, yurt içinde çalışma gösteren orta ve küçük boyutlu müteahhit firmalarda iflaslar büyük oranlarda artmış, örneğin, İstanbul'da, kayıtlı 40 bin'e yakın inşaatçıdan % 80'i işlerini bırakmıştır. Yılların teknik bilgi birikimine, inşaat sektörünün her dalındaki proje ve mühendislik hizmetlerinde hiç te küçümselemeyecek nitelikte yeterli ve yetenekli Proje Büroları'nın büyük bir bölümü kapanmış, ve geride kalanlar da kapasitelerini daraltmak zorunda kalmıştır. Proje mühendisleri ürettikleri teknik hizmetin karşılığını alamamış, ekonomik darboğazın acımasız çarkları içinde ezilmektedirler.

Odamız kayıtlarına göre, 1980 yılı içinde 1500'e yakın yeni inşaat mühendisi aramıza katılmış durumda. Yatırımların yavaşladığı, bir çok sektörde durduğu bu dönemde, yeni mezunlara iş alanları açmak şöyle

dursun, yüzlerce inşaat mühendisi meslekdaşımız da çeşitli nedenlerle işlerinden ayrılmak zorunda kalmış, meslekle ilgisi olmayan farklı farklı işlerde çalışmak zorunda kalmışlardır.

Özellikle vurgulamamız gereken bir nokta da, geçtiğimiz yıl içinde görülmemiş bir oranda meslektaşlarımızın yurt dışına çıkma, diğer ülkelerde çalışma isteklerinin somutlanması olmuştur. Ülkemizin kısıtlı olanakları zorlanarak, yetiştirilen teknik elemanlarımızdan yüzlercesi, başka ülkelerde çalışmaya ve o ülkelere hizmet vermeye gitmiştir. Gelişmekte olan bir ülkenin yetişmiş insan gücüne olan büyük gereksinimi dikkate alındığında, "Beyin Göçü" diye adlandırılan bu olgunun, ülke kalkınması ve gelişmesi açısından ne denli olumsuz etkileri olabileceğini açıklamaya bile gerek yoktur.

1980 yılında, kamu sektöründe çalışan bir mühendisin net ücretindeki artış ortalama % 20 oranında kalmışken, "Uluslararası Finansman İstatistikleri 1980 Yıllığı"ndaki verilere ve tahminlere göre, Türkiye'de 1979 yılında Tüketici Fiyatlarındaki artış % 58,7 olmuş ve 1980 yılında ise bu artışın % 120'ye varabileceği öngörülmüştür. Yani, bir mühendisin geliri % 20 artarken giderlerindeki artış % 100'ü aşmıştır.

Ticaret Bakanlığı'nın "Toptan Eşya Fiyatları Genel Endeks"ine göre, 1980 yılının Ocak - Eylül dönemi ortalaması bir önceki yılın aynı dönemine göre % 111,5 oranında artma göstermiştir. Aynı şekilde, Maliye Tetkik Kurulu'nun Raporlarına göre ise, örneğin, Başkent'te 1980/1979 yıllarının Ocak-Eylül dönemi ortalama tüketici fiyatları endekslerinde; gıda da % 110,3, Konut'ta ise % 258,2 oranında artışlar olmuştur.

Diğer bir deyişle, 1980 yılı içinde bir inşaat mühendisinin ücretindeki net artış, konut kiralardaki artışı bile karşılayamaz ölçüde kaldığı gibi, kamu sektöründe çalışan bir mühendisin eline geçen aylık kira bedellerini ancak karşılar durumda bulunmaktadır.

Buraya kadar sadece resmi kaynaklardan, istatistiklerden ve verilerden aktarmalar yaptık. Ortaya çıkan bu tablo hiç bir farklı yoruma yer vermeyecek kadar açıktır.

Burada amacımız, sıraladığımız verileri yorumlamak değil. Resmi kaynaklardan aktardığımız sayıların sergilediği karamsarlığın altını daha iri puntolarla çizmek te değil. Bu olumsuz gelişmeleri aşacak, sorunları çözebilecek, "başka bir alternatifi olmayan!" öneriler geliştirmek hiç değil. Ancak, 1980 yılında İnşaat Sektörümüzün ve özel olarak İnşaat Mühendislerimizin içinde bulundukları durumdan ve konumdan bir kesit verebilmektir.

**İnşaat Sektörü nereye gidiyor ?**

**İnşaat Mühendisleri, nereye ?**

Önümüzdeki görev bu sorulara yanıtlar arayarak çözüm önerileri geliştirmektir. Yapacağımız çalışmalarda geliniz bilginizi, birikiminizi ve gücümüzü birleştirelim.

# YAYIN KURULUNDAN

Dergimizde bu sayıdan başlayarak ofset baskı sistemine geçtiğimizi ve böylelikle daha kaliteli, teknik yazıma daha uygun ve temiz bir dergi sunabileceğimizi müjdelemek isteriz.

Bilim Teknoloji ve Toplumsal Gelişme bölümünde, Ali Aydın'ın ve Hüseyin Contürk'ün ilgi çekici iki ayrı yazısını bulacaksınız. Zafer Akkaya ve Mehmet Uslu'nun değerli çalışmaları inceleme bölümünde yer almakta. Bu bölümün, meslektaşlarımızın öneri ve eleştirilerine açık olduğunu ve sizlerden gelecek değerlendirmelere daha sonraki sayılarda yer vereceğimizi hatırlatmak isteriz.

Kitap Tanıtımı bölümünde ise biri deprem mühendisliği konusunda, diğerleri TÜBİTAK tarafından yayınlanmış üç kitap tanıtılmaktadır. Geçen sayıdan başladığımız Dizi Röportaj'a bu sayıda projecilikte büyük emeği geçmiş değerli meslektaşımız Hami Gürünle devam ediyoruz.

İnşaat mühendisliği alanında yapılacak uluslararası sempozyum, seminer, kongre ve konferans haberlerini bundan böyle ilgili bölümde izleme olanağı bulacaksınız. Okurlarımızın geçmişte büyük ilgisini çeken Elaltı Bilgileri'ne bu sayıda, Birim Çevirim Tabloları ile başladığımızı ve sürdüreceğimizi belirtmek isteriz.

Gelecek sayımızda ise, 1980 yılında İnşaat Sektörü konulu geniş bir araştırmaya yer vereceğimizi şimdiden hatırlatalım. Ayrıca, Birleşmiş Milletler'in çalışma programına alınan ve ülkemizi de yakından ilgilendiren "İçme Suyu ve Sağıklaştırma On Yılı, 1981 – 1990" ile ilgili olarak çeşitli yazılara önümüzdeki sayıdan başlayarak genişçe yer vermeyi düşünüyoruz.

Eleştirilerinizi bekler, yeni yılda başarı ve esenlikler dileriz.



## türkiye 'de proje mühendisliği ve sorunları

**görüşme: hami gürün**  
**inş. yük. müh.**

**Soru :** Öz geçmişiniz hakkında bize bilgi verebilir misiniz ?

**Yanıt :** 1955 yılında İstanbul Teknik Üniversitesi İnşaat Fakültesi Bölüm'ünden mezun oldum, bir yıllık şantiye mühendisliği hizmetinden sonra Bayındırlık Bakanlığı Statik Fen Heyeti'nde görev aldım. 1961'de Merkez Kontrol Fen Heyeti Md. olarak çalıştım. Bir yıl kadar da Hariciye Vekaletinin teknik müşavirliğini yaptım. 1962 yılından sonra da serbest büro olarak faaliyet göstermeye başladım. Halen bu çalışmamı sürdürmekteyim.

**Soru :** Bir sene şantiye mühendisliği yaptıktan sonra proje bürosu açmayı nereden aklınıza getirdiniz ?

**Yanıt :** Şantiye çalışmalarım okul yıllarında ve okulu bitirdikten sonra 1 yıl devam etti. Uygulamada çalışmanın ticari yönü yapıma uygun düşmediği için Bayındırlık Bakanlığı proje bürosunda görev aldım. Uzun yıllar proje tanzim ve proje tetkik bürolarında çalıştım. Şantiyede edindiğim görgü, proje mühendisleri için şantiye görgüsünün gereğine inanıyorum. Proje mühendisliği, mühendislik problemlerinin ilk planda ele alınması, değerlendirilmesi ve çözüme kavuşturulmasıdır. Bu yönden, konuda çalışanlara geniş mesleki tatmin imkanı sağlamaktadır. Bu nedenler ile serbest proje bürosu açmayı düşündüm.

**Soru :** Bugüne kadar hangi tip projelerle meşgul olunuz ?

**Yanıt :** Genel olarak bina ve sınai yapıların projelendirilmesini yapmaktayız.

**Soru :** İlk sorularımız özel nitelikteydi şimdi genel olarak başlangıcından bu yana sizin de içinde bulunduğunuz sürede Türkiye'deki proje mühendisliğinin gelişmesi hakkında bilgi verebilir misiniz ?

**Yanıt :** Bayındırlık Bakanlığı'ndaki çalışma döneminde, 1946 - 1954 yılları arasında, Bakanlık bünyesinde ve serbest bürolarca yapılmış projeleri tetkik fırsatını buldum. 1950'den itibaren proje çalışmalarında, gerek, konstrüksiyonun teşkili gerekse, hesap esasları yönünden hızlı bir gelişme görülür. Sanırım bunda ülkemizin hızlı kalkınma sürecine girmiş olmasının payı büyüktür. Diğer taraftan teknik elemanlarımızın garplı ülkelerde görgü ve bilgilerini artırma imkanlarını bulması, proje çalışmalarındaki gelişmeyi hızlandırmıştır. Projeciliğin gelişimine paralel olarak inşaat malzemesi ve şantiye çalışmalarında da gerekli gelişmeyi görmekteyiz.

1960'larda, ülkemizde yapılan projeler, konstrüksiyon, hesap ve detaylandırma bakımından iyi bir seviyeye ulaşmıştır. Ciddi proje bürolarının yaptıkları projeler, garplı ülkelerde yapılan projeler ile aynı niteliktedir. Farklılaşma malzeme ve uygulama tekniği bakımından vardır.

Memleketimizde yapılan dikkate değer sınai tesis projelerinin büyük bir bölümünün projeleri, yatırım ile ilgili kredi sağlayan ülkelere yapılmaktadır. Bu husus yabancı ülkelere büyük paraların ödenmesini gerektirmektedir. Aynı zamanda bir kısım özel yapıların projelerini mühendislerimizin yapma imkanı ortadan kalkmaktadır. Halbuki teknik elemanlarımızın, konuların seçimi bilinçli olarak yapılmak kaydı ile, kısa sürede dışarıda eğitilmesi konuyu tamamen çözecektir. Bu halde özel sınai tesis projelerinin planlanması da, ülkemiz koşullarına uygun ve ekonomik olarak teknik elemanlarımızca yapılabilir. Son yıllarda, özel teşebbüsün kurduğu sınai tesislerin projeleri tümü ile teknik elemanlarımızca yapılmaktadır.

**Soru :** IV. 5 Yıllık Planda Devlet Proje Ofisi kurulması düşünülüyor. Bu konuda neler söyleyebilirsiniz ?

**Yanıt :** Devlet Proje Ofisini kurulmasını prensip olarak olumlu karşılıyorum. Devlet Proje Ofisinin kurulması ile büyük yapılarımızda ekonomi ve projelendirme yönlerinden üst düzeyde bir standardın elde edilmesi mümkün olacaktır. Diğer taraftan iyi bir planlama ile, yapılacak yapıların projeleri önceden elde edilecek, yapı maliyetinin değerlendirilmesi daha reel olacaktır. Diğer taraftan projersiz yapı ihalelerinin yapılması önlenmiş olacaktır.

Ancak böyle bir Devlet kuruluşunun işlerliği konusunda endişe duymaktayım. Bilgi ve çalışma disiplini olan, parasal yönden tatmin edilmiş, dış etkenlerden uzak iş gücü yüksek teknik bir kadronun oluşturulması ülkemiz koşullarında zordur.

**Soru :** Türkiye'de, şu anda İnşaat Mühendisleri Odasına kayıtlı 800 civarında proje bürosu olduğu görülüyor. Yeni proje bürolarının açılmasında bir takım koşulların konulmasını düşünüyor musunuz ?

**Yanıt :** Proje bürolarının kurulmasında bazı esasların getirilmesi zorunludur. Proje konusu ekonomi, can emniyeti, fonksiyon yönlerinden çok önemlidir. Bu sebeple okuldan yeni çıkmış bir teknik elemanın serbest proje bürosu kurması düşünülemez. Teknik eleman uğraşacağı proje dalında gerekli yeterliliği kazanmalıdır. Bu hususun tesbit edilecek koşullara göre bir kurulca teyidi gereğine inanmaktayım. Bir kısım Avrupa ülkeleğinde de uygulama bu yöndedir.

**Soru :** Türkiye'de proje bürolarında maliyet hesapları nasıl hesaplanıyor ve bunlardan en uygun geleni sizce hangisidir ?

**Yanıt :** Biz büro olarak çoğunluk ile yarışma konusu olan yapıların projelerini yapmaktayız. Bu yapıların proje ücretleri Bayındırlık Bakanlığı Mimarlık Mühendislik hizmetleri asgari ücret yönetmeliğine göre hesap edilmektedir. Ancak bu yönetmelikte yapılan hesaplamada yapı m<sup>2</sup> fiatı olarak çok düşük fiatlar alınmaktadır. Diğer taraftan yapı m<sup>2</sup> nin yükselmesi ile orantılı olarak porsantaj düşmektedir. Bu husus İnşaat Mühendisliği proje çalışmaları için çok önemli olmaktadır. Zira İnşaat Mühendisliği projelerinde her eleman ayrı olarak hesap edilmekte ve detayı çizilmektedir. Yapı m<sup>2</sup> nin yükselmesi ile porsantaj düşmemelidir.

Pafta başına ücret alınması hususu, yapı niteliklerinin çok değişik olması nedeni ile değerlendirmenin çok dikkatli yapılmasını gerektirmektedir.

Gider + kâr olarak değerlendirme ise haklı olarak iş verenin bir takım endişelerini getirmektedir.

**Soru :** Son olarak Türkiye'de projeciliğin gelecekteki durumu hakkında bilgi verir misiniz ?

**Yanıt :** Başlangıçta da söylediğim gibi, Türkiye'deki projeciliğin gelişimi hakikaten çok hızlı oldu, iyi bir noktaya geldi. Bu gün Türkiye'de her türlü yapı dalında istenilen nitelikte proje yapabilecek yetişkin proje bürolarımız mevcuttur. Ancak, geleceği konusu çok önemli oluyor, bahsettiğim proje bürolarının iki önemli problemi var. Birincisi mali yönden. Esas ağırlığı olan problem budur. Bu neden ile yeni gelen nesil proje konusuna itibar etmiyor artık.

Hal böyle olunca da gelecekte çok iyi kafaların, çok güçlü mühendis arkadaşların bu dalda hizmet vermelerine olanak görmüyorum. Şu anda bunun sıkıntısını yavaş yavaş hissetmeye başlıyoruz. Çok sayıda teknik eleman yetişmesine rağmen, proje büroları eleman bulmakta güçlük çekmektedir.

Memleketimizde projeciliğin geleceği, mali yönden projeciliğin rahat bir düzeye getirilmesine bağlı oluyor.

**Soru :** Mühendis dışındaki teknik elemanlar, yani teknik ressamların durumu nedir ? Yani Türkiye'de nasıl yetişiyor ve şu anda rahat bir şekilde, bürolar için eleman bulunabiliyor mu ve bürolarda var mı ?

**Yanıt :** Mühendis arkadaşların durumu ile, projeci diğer teknik personelin durumu arasında çok yakınlaşma var. Proje hizmeti çok ağır bir hizmet, insanı çok yıpratıcı bir hizmet. Devamlı olarak, dikkat isteyen bir konu, sürat isteyen bir konu. Hal böyle olunca, gerek hesap işiyle uğraşan mühendis arkadaşlar, gerekse konunun çizimini yürüten teknik personel, çok yorucu ve ağır bir mesai altındalar. Dolayısıyla bu mesai ağırlığına ve güçlüğüne paralel olarak maddeten tatmin imkanında değiller. Mühendis kesiminin altındaki teknik personelin şimdiye kadar yetiştirilmesi konusunda iyi bir planlama ve çabaya girililmemiştir. Bir iki tane teknik ressam kursunun ötesinde herhangi bir okul da yok. Biz ancak, sanat okulu veya teknik lise mezunlarını almak suretiyle ve sıfırdan başlatarak bu çocukları yetiştirerek konuyu yürütme durumundayız. Bu da çok ağırlığı olan bir konu oluyor. Çok yorucu bir hizmet olduğu için, uzun vadeli olarak, yetiştirdiğimiz arkadaşları istihdam imkanını da bulamıyoruz.

**Soru :** Teknik Hizmet ihracında ne düşünüyorsunuz ?

**Yanıt :** Teknik Hizmet ihracı denildiğinde, teknik elamanlarımızın dış ülkelerde belirli ücret karşılığında çalışmalarını düşünmüyorum. Yetişkin teknik kadromuzun, memleketimize maliyeti çok yüksektir. Bu neden ile, konunun üzerinde ciddiyet ile durularak evvela teknik camianın problemlerinin çok yönlü olarak çözümü gereklidir. Teknik hizmet ihracı için münferit proje bürolarının şahsi girişimleri yeterli olmayacaktır. Ancak yeterliliği ve devamlılığı olan proje timleri kurulduğunda iyi sonuç alınabilmektedir. Gelişmiş ülkelerde bunun çok iyi örneklerini görmek mümkündür. Teknik hizmet ihracının ülkemize sağlayacağı gelir küçümsemeyiz. Bu hususta dışarda rahat pazar bulmamız mümkündür. Bu hususta son yıllarda münferit çabaları ve aldıkları iyi sonuçları izlemekteyiz.

— Teşekkür ederiz.

— Bende teşekkür ederim.





## su tutucu betonarme yapıların projelendirmesine ilişkin bir şartname önerisi

zafer akkaya

### ÖZET

Şehirlerin içme kullanma ve endüstri suyu dağıtım şebekelerinde ana öğelerden biri de depolardır. Yurdumuz İstanbul, Ankara, İzmir gibi büyük yerleşim merkezlerinin su temin projelerinde 50.000, 60.000 m<sup>3</sup> hacminde büyük depolama hacimleri zorunlu olmuş ve tecritli olan depolara nazaran daha ekonomik olan, tecritsiz (su sızdırmazlığı betonun kendi bünyesinde temin edilmiş) depolar projelendirilmiştir. Bu makalede betonarme depoların projelendirme esaslarından bahsedilmektedir.

1968 yılında yürürlüğe giren 1053 sayılı yasa ile nüfusu yüz binli geçen yerleşim merkezlerinin içme, kullanma ve endüstri suyu temini için Devlet Su İşleri Genel Müdürlüğü görevlendirilmiştir. Bu görevin gereği olarak ele alınan İstanbul, Ankara, İzmir, Bursa, Gaziantep, Mersin gibi büyük yerleşim merkezlerinin su temin projelerinde 10.000, 15.000, 20.000, 30.000, 50.000 hatta 60.000 m<sup>3</sup> kapasiteli büyük gömme depoların yapılması zorunluğu ortaya çıkmıştır.

Yurdumuzda ilk defa yapılmakta olan büyük kapasiteli bu depoların su geçirimsizliği amacıyla tecritli yapılması maliyeti önemli ölçüde artırmaktadır.

Tecridin başarılı olabilmesi için depo tabanı ve diğhassa düşey duvar iç yüzlerinde beton yüzlerin pürüzsüz, ondülesiz olması, tecrit malzemesi veya malzeme grubunun amaca uygun kalitede olması, bir ihtisas işi olan su tecridi işçiliğinin son derece kaliteli olması gerekir. Aksi takdirde tecrit için sarfedilen bütün emek boşa gider.

Makalenin konusu olan tecritsiz depolarda su geçirimsizliğini betonun kendi bünyesinde sağlaması istenmektedir. Bunun için gerek konstrüktif nedenlerden, gerekse yüklemelerden dolayı çatılma olasılığını asgariye indirmek gerekir.

Bu ve buna benzer projelendirme esaslarıyla diğer konstrüktif esasları ihtiva eden aşağıdaki şartname hazırlanmıştır. Bu şartname hazırlanırken önemli ölçüde ingilizlerin sıvı tutucu betonarme şartnamesinden faydalanılmıştır.

### SU TUTUCU BETONARME YAPILARIN PROJELENDİRİLMESİNE AİT GENEL TEKNİK ŞARTNAME

#### 1. KONU KAPSAM

Bu şartname, su tutucu yapıların inşaat işlerinin amaç ve devamlılıklarına uygun bir emniyet içinde tasarlanması, hesaplanması, boyutlandırılması, donatılması kısaca projelendirilmesi, yeter yaklaşıklıkla temin etmek için hazırlanmıştır.

Projeler, bu Şartnameye ilaveten, eğer varsa halen yürürlükte olan ilgili Türk Standart, Şartname, Yönetmeliklerine, aksi halde ilgili beynelmilel standard ve yönetmeliklere uygun olacaktır.

Atıf yapılan şartname ve standartlardaki esaslar, bu şartnamede belirtilen esasları tamamlar veya yerini alır.

#### 2. BETON SINIFLANDIRILMASI

Betonun kullanım ve sınıflandırılması ile 28 günlük minimum küp ve silindir mukavemetleri aşağıdaki gibi olacaktır.

Sınıf :	Kullanıldığı Yerler :	Wb 28	Kb 28
		(kg/cm <sup>2</sup> )	(kg/cm <sup>2</sup> )
B 300	Yüksek kaliteli önceden dökülmüş beton (prefabrike) Çok yüksek kaliteli yapı elemanları	300	240
B 225	Önceden dökülmüş beton (prefabrike) Yüksek kaliteli yapı elemanları Su tutucu beton.	225	195
B 160	Genel betonarme ebtou Masif kesitlerin merkez betonu	160	140
B 120	Tecrızatsız kütle betonu	120	100
B 100	Tesviye betonu	100	80
Wb 28	28 Günlük minimum küp (20 x 20 x 20) mukavemeti		
Kb 28	28 Günlük minimum silindir (kabaı çapı $\phi = 15$ cm. Yükseklik h = 30 cm)		

### 3. PROJELENDİRMEDE DİKKAT EDİLECEK HUSUSLAR VE GENEL TAVSİYELER

#### 3.1. Yüklemeler

Bütün sıvı tutucu yapılar dolu ve boş halleri için projelendirilecektir. Yükleme kombinasyonları en elverişsiz tesirleri verecek şekilde olacaktır.

#### 3.2. Duvarların Analizi

Yapılar plan olarak kare, dikdörtgen, çokgen veya silindirik olabilirler. Yapı duvarları, yapıların plandaki şekline bağlı olarak aşağıdaki koşullara uygun olarak projelendirilmelidir.

##### 3.2.1. Planda Dörtgen ve Çokgen Olan Tank Duvarları,

Bu çeşit yapı duvarları her iki yönde olmak üzere eğilme momenti ve eksenel kuvvetlere göre hesaplanacaktır.

Yekpare kutu tipli yapılar olarak projelendirmenin uygun olmadığı hallerde; dış duvarlar (ve gereklyse iç bölme duvarları) düşey ve serbest durur konsol duvarlar olarak projelendirilecektir. Böyle projelendirilen duvarlarla eğer varsa çatılar arasında relatif yan hareketlere müsaade eden yatay kayma derzleri teşkil edecektir. Bu duvarların ankastre olarak bağlandığı köşelerde meydana gelecek yatay eğilme momentleri için ilave yatay donatı konulmalıdır.

##### 3.2.2. Silindirik Tank Duvarları:

Daha ekonomik olması halinde, duvarların tepe noktasının dışarı doğru sehimli :

$$\Delta R = \frac{\sigma_{bc}}{E_b} \times R$$

$\sigma_{bc}$ : Betonun direkt çekme emniyet gerilmesi

$E_b$ : Betonun elastisite modülü

$\Delta R$ : İç yarıçap

değerini aşmamasını sağlamak kaydıyla, duvarlar basit konsol duvar olarak projelendirilebilir. Aksi halde duvarlar eksenel halka çekmeye göre projelendirilmelidir. Silindirik tanklar tabanda ankastre, mafsallı veya duvarla taban döşemesi arasında kayma derzi teşkil ederek inşa edilebilirler.

##### 3.2.3. Düşey ve Serbest Duran Konsol Duvarlar:

Yukarda 3.2.1 ve 3.2.2 maddelerinde konsol duvar olarak projelendirilmelerine müsaade edilen duvarlarda aşağıdaki hususlara dikkat edilecektir.

###### 3.2.3.1. Devrilme Güvenliği :

Devrilme, bütün yükleme hallerinde kontrol edilecektir. Devrilme güvenlik katsayısı 1.50 den az olmayacaktır. Deprem halinde bu katsayı 1.20 alınacaktır.

###### 3.2.3.2. Kayma Güvenliği :

Kayma, bütün yükleme hallerinde kontrol edilecektir. Kayma güvenlik katsayısı 1.50 den az olmayacaktır. Deprem halinde bu katsayı 1.20 alınacaktır. Kayma güvenliği öncelikle temel boyutları içinde temin edilmeye çalışılacaktır. Ancak temel boyutları çok büyüdüğü ve ekonomik olmaktan uzaklaştığı hallerde anahtar kesit (parafoy) teşkiline müsaade edilecektir.

##### 3.2.3.3. Temel Altı Zemin Gerilmeleri :

Bütün yükleme hallerinde temel bileşke itme kuvveti temel genişliğinin kenardan itibaren en az altıda biri kadar içeride bulunacak ve zemin emniyet gerilmesi aşılmayacaktır. Zemin çekme gerilmelerine müsaade edilmeyecektir. Temel altı zemin gerilmelerinin düzgün değiştiği var sayılacaktır.

##### 3.2.3.4. Drenaj :

Serbest duran konsol duvar temeli ile bitişik taban döşemesi birleşimi altında yeterli bir drenaj sisteminin bulunmasını garantilemek önemlidir. Aksi halde devrilme ve kayma güvenliği araştırılırken, alttan kaldırmanın negatif etkisi hesaplarda gözönünde tutulacaktır.

Duvar temelinin dış kenarı boyuncada drenaj sağlanacaktır.

##### 3.2.3.5. Arka Dolgu :

Serbest duran konsol duvarlara (ve gereklyse diğerlerine) arka dolgu iyice sıkıştırılmış geçirimli malzemeden yapılacaktır. Bu dolgu, duvar yüzüne bitişik yerleştirilmiş 30 cm. genişliğinde granülometrisi ayarlanmış çakıl filtreye haiz olacaktır. Örtülü veya gömülü yapılarda (örneğin temiz su deposu) bu drenaj filtresi duvarın tam yüksekliği boyunca uzanacak ve altta duvar temeli boyunca uzanan çevre drenaj ile birleşecektir.

##### 3.2.3.6. Yüklemeler :

İç duvarlar için sadece sıvı yüklemesi sözkonusu olabilir. Dış duvarlarda ise üç yükleme sözkonusudur.

- Sıvı yüklemesi
- Zemin yüklemesi
- Sıvı + Zemin yüklemesi beraberce

Bunlara ilaveten İnşaat sırasında sözkonusu olan geçici şartlarda dikkate alınmalıdır. Örnek olarak arka dolgunun çatı inşaatı başlamadan evvel yapılması gösterilebilir.

Zemin yüklemesi halinde arka dolgunun aktif zemin basıncının maksimum teorik değeri kullanılacaktır.

Sıvı + Zemin yüklemesi halinde arka dolgunun aktif zemin basıncının maksimum teorik değerinin % 70'ı kullanılır.

### 3.3. Çatlakların Kontrolü :

Rötre ve ısı değişiminden dolayı beton yapılar meydana gelen çatlakları azaltmak için aşağıdaki hususlar uyulması gerekmektedir.

- a) Rötre ve ısı değişiminin tesirlerini sınırlamak; (4.1 maddesine bakınız)
- b) Hareket derzleri temin ederek genişleme ve daralma manî unsurları sınırlamak; (5.4 maddesine bakınız)
- c) Planlı bir inşaat sırası ile yapı elemanının genişleme ve daralmasına manî unsurları sınırlamak;
- d) Elemanın kendi kalınlığı içinde farklı şartların tesirlerini sınırlamak; (4.5. maddesine bakınız)
- e) Bir yapı elemanında hareket derzleri arasında çatlakların oluşmasını donatı ile kontrol altına almak (4.6. maddesine bakınız)

Farklı oturmalarından meydana gelebilecek çatı-lar hareket derzleri teşkilî ve donatı ile kontrol altına alınabilir.

Yüklemelerden meydana gelen çatı-ların sınırlan-dırılmasına proje yöntemi kısmında değinilecektir. (4. mad-desine bakınız.)

Sıvı tutucu yapıları yavaş doldurarak da meydana gelebilecek çatı-lamalar önlenmelidir. Başka türlü belirtilme-dikçe, sıvı tutucu yapıların ilk doldurulması 24 saatte su sevi-yesi 2,0 m.yi geçmeyecek şekilde üniforma yakın bir hızla olmalıdır.

#### 3.4. Farklı Oturmalar :

Farklı oturmalarından dolayı meydana gelebilecek çatı-lar ciddi problemler yaratabilir. Dolayısıyla arazinin jeolojik yapısına, faylara, temel zeminin sıkışma özelliğine önemle dikkat edilmelidir. Yerel şartları iyi olmayan bir ara-zî seçme zorunluğu varsa, zeminin yapıya tesirleri yönünden bazı tedbirler almak lazımdır, örneğin yapıları daha küçük kısımlara ayırmak ve uygun derzler teşkil etmek gibi. Ayrıca yapılardan boru çıkışlarında ve diğer tesisatlarda esnek derz-ler yapılmalıdır.

#### 3.5. Betona Karşı Zararlı Madde İhtiva Eden Zeminler :

Zararlı maddelerden şüphe edildiği takdirde zemin ve yeraltı suyunun kimyasal analizleri yapılmalıdır. Zararlı maddelere karşı bunların zararlarına karşı koyan özel çimen-tolar kullanılmalıdır. Örneğin sülfat gibi. Daha ciddi durum-larda, daha uygun bileşimlerle tecrit yapılmalıdır.

#### 3.6. Betonun Dayanıklılığı :

Depolanmış suyun veya sıvının beton, donatı, derz malzemeleri gibi inşaat malzemeleri üzerindeki tesirlerine dik-kat edilmelidir.

Bu şartnamedeki paspayı, beton sınıfı, çimento miktarı, katkı malzemeleri için yapılan tavsiyelerin asıl amacı daha sonra bahsedeceğimiz sınıflandırılmış tesirlere karşı beto-nun dayanıklılığını temin etmektir. Çözülmüş serbest karbon-doksit, tabii asit, tuz ihtiva eden sular zararlı olabilir ve bunlar için beton paspayını, çimento miktarını artırmak gerekir. Çözül-müş tuzlar bazen betonu bozabilir ve donatının donatının paslanmasına sebep olabilir. Eğer inşaat malzemelerinin maruz kaldığı bu tesirler betonun kendi içinde karşılanamazsa geçirimsiz koruyucu bir kaplama yapmak zorunlu olabilir.

Yukarıda bahsedilen hususlar proses sıvıları ve ka-nalizasyon suları içinde sözkonusu olabilir. Bu durumda özel-likle derz malzemelerinde biyolojik tahribat için gerekli ted-birler alınmalıdır.

#### 3.7. Betonun Geçirimsizliği :

Sıvı tutucu yapılarda betonun permeabilitesi düşük olmalıdır. Bu özellik sadece yapıdaki sızıntılar yönünden değil, aynı zamanda betonun dayanıklılığı, kimyasal tesirlere, eroz-yona, don tesirine karşı mukavemeti ve donatının paslanma-ması yönünden de çok önemlidir.

Bu şartnamedeki betonun karışımı, agrega, mini-mum çimento miktarı ve mukavemeti, betonun küllü gibi ko-nulara ilişkin tavsiyeler arzu edilen şartlarda geçirimsiz bir beton elde etmek içindir. Ayrıca uygulamada, beton eleman-larını ayırtmadan betonu iyice sıkıştırmak şarttır.

#### 3.8. Betonun İşlenebilirliği :

Betonun işlenebilirliğinden kasıt, eğer varsa katkı malzemeleriyle beraber, kalıba dökülmesi ve segregasyon, petek-lenme ve aksamasına imkân vermeden sıkıştırılabilirliği. Bazen su/çimento oranını artırmadan su ve çimento mikta-rını artırarak işlenebilirliği artırılabilir.

#### 3.9. Tesirlerin Sınıflandırılması :

Sıvı tutucu yapıların elemanları sıvı ile ilgili olarak maruz kaldıkları tesirler yönünden şu şekilde sınıflandırılabilir

- (A) Sınıfı : Hemen hemen veya daimi olarak sıvı ile temasta olan kısımlar, sırasıyla bir kuruyan bir nemlenen kısımlar, nemli ve paslandırıcı tesirlere maruz kısımlar.
- (B) Sınıfı : Sıvı ile temasta olmayan kısımlar. Tavan döşemesi, duvarlar, kolonlar ve diğer iç yapı elemanları (A) Sınıfına dahil edilebilirler.

25 cm. veya daha az kalınlıkta olan bir yüzü (A) Sınıfı tesirine maruz duvar veya döşemelerin diğer yüzlerinin de aynı şartlarda olduğu varsayılır.

25 cm. den daha fazla kalınlıkta olan ve bir yüzü (A) Sınıfı tesirine maruz duvar veya döşemelerin diğer yüzleri-nin (B) Sınıfı tesirine maruz olduğu varsayılır.

#### 4. PROJELENDİRME YÖNTEMİ

##### 4.1. Projelendirme Esasları :

(A) Sınıfı tesirlere maruz yapı elemanlarının pro-jelendirilmesi aşağıdaki hususlara dayanmalıdır.

- a) Çatlamaya karşı uygun direnç (Bakınız 4.2, 4.3.1 ve 4.4.1)
- b) Uygun mukavemet (Bakınız 4.2, 4.3.2, 4.4.2)
- c) (a) ve (b) maddelerindeki şartlara uygun yapı elemanı ve ekonomik kesit derinliği porsantaj bağın-tısına sahip olmalıdır.

(B) Sınıfı tesirlere maruz yapı elemanları TS - 500 ve diğer ilgili Türk Standartlarına uygun olarak projelendiril-melidir.

##### 4.2. Projelendirme Varsayımları :

Yapı elemanları 4.1. deki hususlara göre projelen-dirilmelidir, ve gerilme hesapları aşağıdaki varsayımlara göre yapılmalıdır :

- a) Düzlem kesit deformasyondan sonra gene düzlem kalır.
- b) Çelik ve beton lineer elastik malzemelerdir ve çe-liğin elastisite modülünün betonun elastisite modü-lünün betonun elastisite modülüne oranı 15 dir.

$$\Sigma = \frac{\sigma}{E} \quad n = \frac{E_c}{E_b} = 15$$

E<sub>c</sub> : Çeliğin elastisite modülü

E<sub>b</sub> : Betonun elastisite modülü

- c) Eğilme ve direkt çekmede çatlamaya karşı direnç hesaplarında beton çekme gerilmeleri alır, homojen kesit nazarı itibare alınır. (Stadium I Halli).
- d) Mukavemet hesaplarında beton çekme gerilmeleri ihmal edilecektir. (Stadium II Halli).

NOT : İlk bakışta (c) ve (d) varsayımları arasında bir çelişki var gibi gözükmemektedir. Stadiun I'e göre çatlamadığı gösterilmiş bir kesitte mevcut donatının, stadiun II'ye göre yapılan tahkikte her zaman kafi gelmeyeceği görülebilmektedir.

#### 4.3. (A) Sınıfı Tesirlere Maruz Yapı Elemanlarında Beton Emniyet Gerilmeleri :

##### 4.3.1. Çatlamaya Karşı Direnç :

Çatlamaya karşı direnç hesaplarında beton emniyet gerilmeleri aşağıdaki tablodan alınacaktır.

Beton Sınıfı	Emniyet Gerilmeleri (kg/cm <sup>2</sup> )		
	Eksenel Çekme	Eğilimde Çekme	Q/bz
B 225	9	15	18
B 300	10	17	20

NOT : 4.2. deki kabuller ve 4.4. deki çelik çekme gerilmeleri ile çatlaklar sınırlandırılmış olur.

$\frac{Q}{bz}$  formülü ile verilmiş kayma gerilmesi, kayma donatısı ne olursa olsun, tablodaki değerler aşmayacaktır.

Q: Toplam kayma kuvveti

b: Genişlik

Z: Moment kolu

##### 4.3.2. Mukavemet Hesapları

##### 4.3.2. Mukavemet Hesapları :

Mukavemet hesaplarında beton emniyet gerilmeleri aşağıdaki tablodan alınacaktır. Betondaki kayma gerilmesi emniyet gerilmesini aşarsa kaymanın tamamı donatı ile alınmalıdır.

Beton Sınıfı	Emniyet Gerilmeleri (kg/cm <sup>2</sup> )			
	Eksenel Basınç	Kesit Zorlaması Eğilimde Basınç	Kayma	Aderans
B 225	65	80	7	6
B 300	80	100	8	8

#### 4.4. (A) Sınıfı Tesirlere Maruz Yapı Elemanlarında Çelik Emniyet Gerilmeleri :

Donatı olarak 8t I kullanılacaktır.

##### 4.4.1. Çatlamaya karşı Direnç :

Çelik çekme gerilmeleri betonda meydana gelen çekme gerilmeleri tarafından tayin edilmektedir.

##### 4.4.2. Mukavemet Hesapları :

Mukavemet hesaplarında çelik emniyet gerilmeleri aşağıdaki tablodan alınacaktır.

Gerilme	Tesir Sınıfı	Emniyet Gerilmeleri (kg/cm <sup>2</sup> )
Eksenel çekme		
Eğilimde çekme	A	1000
Kesme		
Basınç	A	1400

#### 4.5. Rötne ve Isı Tesirlerinden Doğan Gerilmeler :

Beton ve donatıdaki ısı değişimi ile betondaki su muhtevası değişimi hacimsel değişiklik meydana getirirler. Eğer bu hacimsel değişikliğe dahili veya harici olarak mani olunursa gerilmeler meydana gelir ki bu gerilmeler emniyet gerilmelerini aşarsa betonu çatlatır.

Aşağıdaki şartların temin edilmesi kaydıyla rötne ve ısı tesirlerinden dolayı meydana gelecek gerilmelerin ayrıca hesabı yapılmaz.

- Teçhizat 4.6. da verilerden daha az olmamalıdır.
- Hareket derzleri 5.4. de verilen esaslara göre tertip edilmelidir.
- Su tutucu yapılar mevsim tesirlerinden korunmalı ve çevre şartlarından dolayı beton hiç kurumamalıdır.
- Su tutucu yapılar inşaat sırasında veya servise girinceye kadar betonun çatlamasına mani olacak tedbirler alınmalıdır.

Betondaki rötne aşağıdaki şartlara uyularak azaltılabilir :

- Genleşme katsayısı düşük olan agregalar kullanmak:
- Betondaki çimento miktarını (dayanıklılık için gerekli olan minimum çimento miktarından az olmaksızın) minimum değerde tutmak:
- Hidrasyon ısısı düşük çimento kullanmak:
- Su tutucu yapı servise girene kadar betonun kurumasına mani olmak:
- Beton yüzeylerini ani ısı değişikliklerinden korumak.

#### 4.6. Rötne ve Isı Tesirleri İçin Donatı :

Rötne ve ısı değişikliğini kontrol için, kısım 5.4. deki esaslara göre yapılacak hareket derzlerine ilaveten, bütün plaklara (döşeme, çatı, duvar) paspayı kriterlerine uygun olarak beton yüzeyine yakın donatı konulmalıdır.

4.6.1. deki kriterler uzun mütemadi duvarlar veya ince döşeme ve duvarlar için geçerlidir. 4.6.2. de kalın kesitler için kriterler belirlenmiştir. Bir yapının 50 cm. den büyük olan kesitleri kalın kesit olarak tariflenir.

##### 4.6.1. Minimum Donatı :

Rötne ve ısı tesirlerinden dolayı meydana gelen çatlakları dağıtmak için gerekli minimum donatı aşağıdaki formülden bulunacaktır :

$$\mu_{cr} = \sigma_{bc3} / \sigma_a$$

$\sigma_a$ : Çelik akma mukavemeti (St I için 2400 kg/cm<sup>2</sup> dir).

$\mu_{cr}$ : Toplam kesit alanına göre, çatlakları dağıtmak için gerekli kritik porsantaj.

$\sigma_{bc3}$ : Betonun 3 günlük direkt çekme mukavemeti (B 225 için 7.5 kg/cm<sup>2</sup>, B 300 için 8.67 kg/cm<sup>2</sup> dir.)

Minimum donatı, kalınlığı 20 cm. nin altında olan taban döşemelerinde kesit kalınlığı 10 cm., kalınlığı 20 cm ile 50 cm. arasında olan taban döşemelerinde yarı kalınlık esas alınarak tesbit edilir ve paspayı 5 cm. yi geçmemek üzere tamamen beton üst yüzeyine konur. Kalınlığı 50 cm. veya daha fazla olan taban döşemelerinde hem alt hem de üst yüzeye teçhizat konulacaktır ve her bir yüzeydeki minimum donatı için 25 cm. kalınlık esas alınacaktır.

#### 4.6.2. Kalın Kesitler :

Kalın kesitlerde, çatlağın asıl sebebi, beton yüzeyi ile iç kısmının farklı şartlarda olmasıdır. Beton yüzey bölgesinin kalınlığı için kesin bir rakam yoktur. Fakat tatbikat bunun duvarlarda 25 cm. alınmasının uygun olduğunu göstermektedir. Dolayısıyla duvarlarda 50 cm. den daha kalın kesitler 50 cm. kalınlığa göre teçhiz edilmelidir.

#### 4.7. Minimum Donatı Miktarı :

(A) Sınıfı tesire maruz bütün döşeme duvar çatı gibi plaklarda minimum donatı her yüzde ve birbirine dik iki yönün herbirinde toplam kesit alanının % 0.15 den veya  $\mu_{cr/2}$  den (hangisi büyükse) daha az olmamalıdır. Eğer kesit kalınlığı 50 cm. yi geçerse minimum donatı için toplam kesit alanı 50 cm. kalınlığa göre hesaplanır.

Minimum donatı kırışlerde toplam kesit alanının % 0.3'ü, kolonlarda % 0.8'inden daha az olmamalıdır.

#### 4.8. Minimum Paspayı :

Her yerde minimum paspayı en dıştaki donatıdan itibaren 4 cm. den az olmamalıdır. Zararlı sıvılarla temasta olan yüzeylerde daha büyük paspayı tavsiye edilir.

#### 4.9. Donatı Çapı :

Genel olarak çapı 26 mm. den daha büyük, 6 mm. den daha küçük donatı çubukları kullanılmamalıdır.

Boyuna donatı çubuklarının çapları, kırışlerde 12 mm., kolonlarda 14 mm. den daha az olmamalıdır.

Plaklarda kullanılacak hasır donatıların çapları 2.5 mm. den daha az olamaz.

#### 4.10. Donatı Aralığı :

Betonarme kesitlerde iki paralel çubuk arasındaki mesafe aşağıdakilerin en büyüğünden daha küçük olamaz :

- Kesitteki en büyük donatı çapı
- Betonda kullanılan kaba agreganın nominal maksimum çapından 5 mm. daha fazlası.

Plaklarda (döşeme, duvar, çatı) esas donatı arasındaki maksimum mesafe 20 cm. tall donatılar arasındaki maksimum mesafe 30 cm. den daha fazla olmamalıdır. Silindirik duvarlarda iç yatay donatı dış yatay donatıya bağlanacaktır.

#### 4.11. Donatı Kancaları :

Hem basınç hem de çekme donatılarında TS 500'e uygun olarak kanca yapılacaktır.

#### 4.12. Donatı Ekleri :

Donatı ekleri zorunlu olduğu zaman yapılacaktır. TS - 500'e uygun olacaktır.

#### 4.13. Minimum Plak Kalınlıkları :

Su basıncı altındaki duvar veya döşeme plağının kalınlığı  $H \geq 1.0$  m. hidrostatik basınç için 15 cm. ve daha büyük basınçlar için 20 cm. den az olamaz.

### 5. DERZLER

#### 5.1. Genel :

Bu bölümde sıvı tutucu yapılarda gerekli olabilecek derz türlerinin tanımları ve bunların projelendirilmesi hakkında esaslar belirtilecektir. Derz türleri şekil 1 de gösterilmiş ancak sadece diagramatik çizimle yetinilmiştir. Tatbikat çizimlerinde bütün derzlerin yeri ve türü belirtilmelidir.

#### 5.2. Derz Türleri : İnşaat Derzleri :

Uygulamada kolaylık sağlamak üzere betonda yapılan ve sürekliliği büzmayan derzlerdir. Betonda sürekliliği ve sızdırmazlığı temin için önlemler alınmalıdır.

##### Hareket Derzleri :

Bir yapının bütünlük kısımlarının birbirinden bağımsız hareket etmesine imkan vermek amacıyla özel olarak yapılan derzlerdir. Derzlerin sızdırmazlığı için özel önlemler alınır. Hareket derzleri aşağıdaki tiplerde olabilir :

##### a) Daralma Derzi :

Derz boyunca betonun sürekli olmadığı fakat teşkilinde derzin iki yanağı arasında boşluk bırakılmamış olan, betonun büzülmesine olanak veren derzlerdir. Farklı iki tür daralma derzi vardır. Bunlar derz boyunca hem betonun hem de donatı çubuklarının süreksiz olduğu TAM DARALMA DERZLERİ, ve sadece betonun süreksiz, donatı çubuklarının sürekli olduğu KISMİ DARALMA DERZLERİ'dir.

##### b) Genleşme Derzi :

Yapıdaki hem genleşme hem de daralma hareketlerine imkan veren derz boyunca hem betonun hem de donatı çubuğunun süreksiz olduğu ve teşkilinde derzin iki yanağı arasında uygun bir boşluk bırakılmış olan derzlerdir.

##### c) Kayma Derzi :

Derz düzleminde yapı kısımları arasındaki relatif hareketleri kolaylaştırmak için özel tedbirlerin alındığı donatı ve betonda tam devamsızlığın temin edildiği bir hareket derzidir.

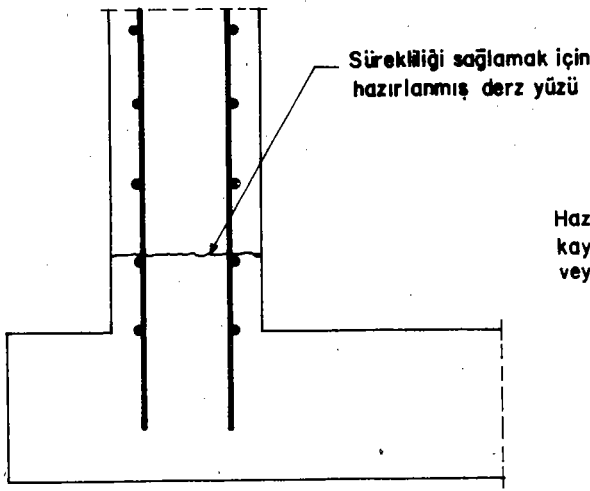
##### d) Kayma Tabakası :

Geniş alan üzerinde, örneğin döşeme ile alt döşeme veya grobeten yüzeyi arasında, kaymaya müsaade eden özel bir kayma derzidir.

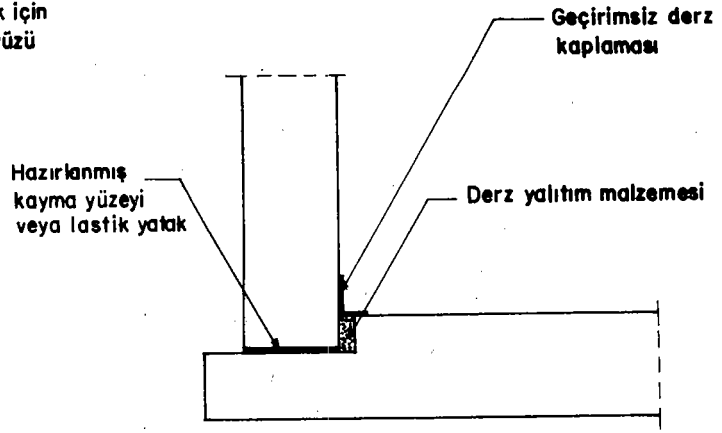
#### 5.3. İnşaat Derzleri :

Genel olarak inşaat derzleri düşey veya yatay olarak tertip edilmelidir. İnşaat derzlerinin tiplik uygulamaları döşemelerde ve sıvı tutucu yapıların duvarlarının birbirini izleyen lifleri arasında görülebilir. Duvarlarda yatay inşaat derzlerinde genellikle su tutucu gerekmez, düşey inşaat derzleri muhakkak su tutucu ile teşkil edilmelidir. Uygulamada derzinde tam süreklilik sağlanamazsa, bu derzin bir hareket derzi olarak düşünülmesi gerekir.

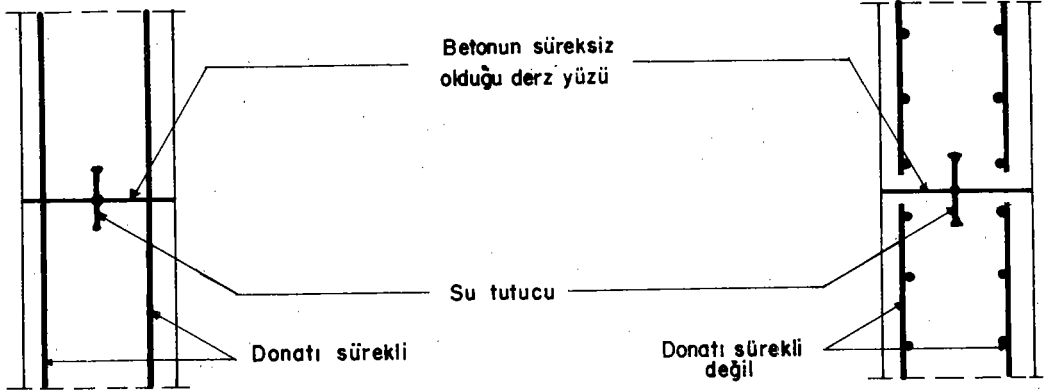
İnşaat derzlerinin statik tesirlerin en az olduğu yerlerde teşkil edilmesine dikkat edilmelidir, örneğin döşemelerde moment sıfır hattı gibi.



**İNŞAAT DERZİ**

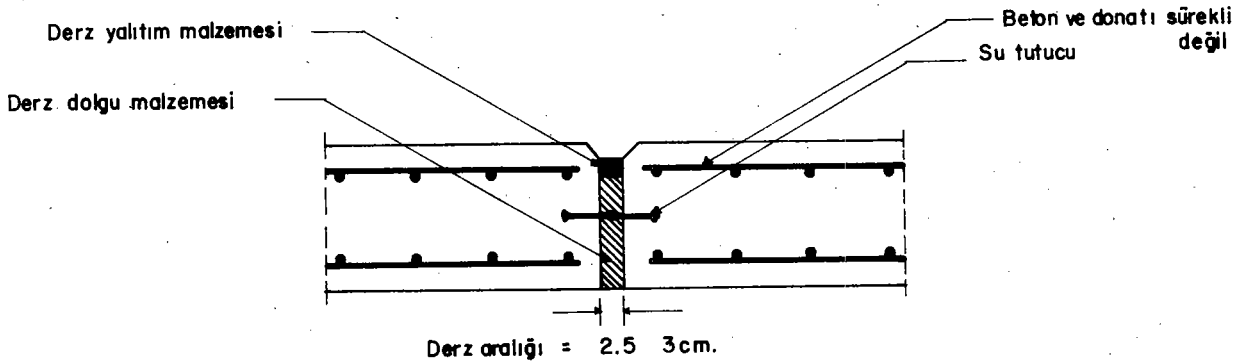


**KAYMA DERZİ**



**KISMÎ DARALMA DERZİ**

**TAM DARALMA DERZİ**



**GENLEŞME DERZİ**  
**ŞEKİL 1**

## 5.4. Hareket Derzleri :

### 5.4.1. Genel :

Su tutucu yapılarda kabul edilemeyecek çatınlıkları önlemenin etkin yollarından biri de hareket derzlerinin teşkilidir. Hareket derzlerinin çatılamayı önlemede etkinlikleri yerlerinin doğru seçilmiş olmasına bağlıdır. Bu yerler derz yapılmadığı takdirde çatınlıkların meydana geleceği yerlerdir, örneğin kesit değişikliğinin olduğu yerler.

Çatınlıkların meydana gelmeyeceği şekilde projelendirilecek duvarın uzunluğu sınırlıdır ve duvar kesitinin çekme dayanımına bağlıdır. Yaklaşık olarak duvarın çekme mukavemeti, yarı uzunluğunun kaymaya karşı direncinden (betonla zemin arasındaki sürtünme kuvveti) daha fazla olmalıdır.

Sıcaklık değişimi ve rötreinin toplam etkileri nedeniyle çatılma olasılığı, su tutucu yapının tabi olduğu sıcaklık ve nem muhtevası değişimlerinin sınırlanmasıyla azaltılabilir. (Bakınız 4.5)

### 5.4.2. Hareket Derzleri Arasındaki Mesafeler :

Genel olarak, 7.5 m. de bir kısmi daralma derzi, 15 m. de bir tam daralma derzi ve 30 m. de bir genişleme derzi yapılmalıdır. Bu dökümlerde, minimum donatı miktarı  $\frac{1}{4}$  den daha az olamaz. Sık aralıklarla küçük çaplı donatı çubuklarının kullanılması tavsiye edilir.

### 5.4.3. Hareket Derzlerinin Projelendirilmesi :

Betonda ve donatıda tam kesinlik sağlayan hareket derzleri (tam daralma derzi ve genişleme derzi), sızdırmazlık vasfını yitirmeden, yapının tekrarlanan hareketlerini karşılayacak şekilde projelendirilmelidir. Derz elde bulunan derz malzemelerinin karakteristikleri gözönünde bulundurularak projelendirilmelidir. Genişleme derzi, derzin kapanmasını engelleyecek kum ve döküntülerin girişini önleyecek şekilde yapılmalıdır. Derzdeki su basıncı gereğince karşılanmalıdır. Derzin doğruitu değiştirdiği veya başka bir derzle kesiştiği yerlerde ki derz detayları gereksiz yere karmaşık olmamalıdır.

### 5.4.4. Döşemedeki Derzler

Su tutucu yapıların taban döşemeleri, harekete mani unsurları minimuma indirilerek rötre ve termik daralmaya imkan verecek şekilde projelendirilebilir. Taban döşemesi ile grobeton arasına kalın polietilen veya kalın bitümlü malzemeden bir ayırım tabakası yapılarak hareketin kısıtlanmasına engel olunabilir. Genişlemenin öngörüldüğü ve genişleme derzi yapılan yerler dışındaki hareket derzleri tam daralma derzi olmalıdır. Bu tür derzlerle ayrılmış anoların uzun ebatı 15 m'yi geçmemelidir.

Öte yandan, taban döşemeleri rötre ve termik büzülmeye tamamen mani olunacak şekilde projelendirilebilir. Bu durumda taban döşemesi betonu bir ayırma tabakası yapılanadan doğrudan grobeton üzerine dökülmelidir. Daralma derzi yerekmez, eğer yapılacak olursa kısmi daralma derzi olmalıdır.

### 5.4.5. Duvarlardaki Derzler :

Duvarların rötre olasılığı açısından davranışı özelliklere incelenmelidir. Düşeyde kısmi daralma derzi yapılmadığı durumlarda, maksimum 10 m. de bir tam daralma derzi temin edilerek hareketi kısıtlayıcı tesirler azaltılmalıdır. Genişleme derzleri 30 m. yi geçmeyen aralarla temin edilmelidir.

Yatayda betonun işlenebilirliğinin mümkün olduğu yüksekliğe kadar monolitik dökülmesi şarttır. Bu yükseklikte inşaat derzi yapılacaktır.

Sıvı tutucu poligon yapılarda, köşelerde derz teşkil edilmesinden kesinlikle kaçınılmalıdır.

### 5.4.6. Çatıdaki Derzler :

Çatı genellikle taban döşemesinden daha yüksek ölçüde termik hareket gösterecek, buna karşılık, su tutucu yapının köşeleri dışında önemli bir sınırlayıcı baskı etkisinde bulunmayacaktır. Çatı döşemesi ile duvarların monolitik olarak projelendirildiği durumlarda, duvarların etkisiyle çatıda meydana gelebilecek çatınlıkları önlemek için, duvarlardaki hareket derzleri çatıda da devam etmelidir.

Çatılarda hareket derzleri yapılmaması isteniyorsa uygun bir inşaat sırası belirleyerek termik hareketleri sınırlayıcı baskıları azaltmak ve çatınlıkları sınırlayacak yeterli donatı koymak zorunludur. Bu özellikle dikdörtgen yapılarda duvar köşelerinde gereklidir. Bir boyutu 60 m. yi geçen yapılarda duvarla çatı arasında muhakkak kayma derzi yapılmalıdır.

### 5.4.7. Döşeme ve Duvarlardan Geçen Borular :

Bir borunun duvar veya döşemeden geçmesi gerektiğinde, borunun beton dökülürken yerleştirilmesi tercih edilir. Pratik açıdan bu mümkün olmadığı takdirde borunun geçeceği yere kutu takoz yapılması gerekecektir. Her iki halde de, boru konumunun derze rastlamaması şarttır. Kutu yapılarak bırakılan deliğin cidarları bilahare inşaat derzi olarak teşkil edilmelidir.

## 6. DIŞ YÜKLER

Aşağıdaki yükler TS 498 ve ilgili Türk Standartlarına uygun olacaktır.

- Kar
- Rüzgar
- Yeraltısuyu
- Arka dolgu
- Deprem

Sıvı tutucu yapılarda, proje yükü olarak sıvının sadece hidrostatik basıncı alınacaktır.

## 7. ZEMİN EMNİYET GERİLMELERİ

Tatbikat projeleri, yapılacak zemin etüdlerinin neticesinde bulunacak olan zemin emniyet gerilmelerine göre tanzim edilecektir. Mevcut yükler altında zemin emniyet gerilmesi, taşıma gücünün 1/3 ünden büyük olmayacaktır. Diferansiyel hareketler için yeterli önlemler alınması kaydıyla, klil zemine oturan yapılarda 25 mm. ye kadar toplam çökmeler kabul edilecektir.

## 8. DEPREM ANALİZİ

Deprem analizinde İmar ve İskân Bakanlığının Afet Bölgelerinde yapılacak yapılar hakkındaki yönetmeliği kullanılacaktır.

## 9. DRENAJ

### 9.1. Sıvı Tutucu Yapıların İç Drenajı :

İç drenajın gayesi, sıvı tutucu yapıların boşaltılması anında göllenmelere mani olarak sıvının tamamen tahliyesine sağlamaktır. Taban döşemesi veya taban döşemesi üzerindeki

tesviye tabakası tahliye çukurlarına meyillendirilecektir. Meyil % 0.25 den daha az olmayacaktır.

## 9.2. Sıvı Tutucu Yapıların Alt Drenajı ve Çevre Drenajı :

Yapıdan sızması mümkün sıvıların yapıya zarar vermemesi için uygun ekonomik bir alt drenaj sistemiyle toplanması ve tahliyesi gereklidir. Şişen kilili zeminlerde oturan yapılarda alt drenaj sistemi daha da önem kazanır.

Çevreden veya arka dolgulardan sızan suların toplanması ve tahliye edilmesi için temel dış topukları boyunca temel alt kotundan daha aşağı kotta bir çevre drenajı yapılması gereklidir.

Alt drenaj sistemi ile çevre drenajı birleştirilebilir.

Ulaşım temin edilemeyen yerlerde döğar yerine tabil rögar teşkil edilmelidir. Çevre drenajında meyil ve istikametini değiştirdiği noktalara ilaveten aynı doğrultuda azami 30 m. de bir rögar yapılmalıdır ve bu rögarlar dolgunun üzerine kadar yükseltilmelidir.

Hertürlü yapıda drenaj meyilli esas akım istikametine % 0.4 esas akıma dık istikamette % 0.25 den az olmalıdır.

## 10. TESVİYE BETONU

Kazının nihai düzeltilmesi, tamamlandıktan sonra bütün yapı temellerinin altına en az 7,5 cm. kalınlığında B 100 betonundan tesviye betonu yapılacaktır.

## 11. GEÇİRİMSİZ BETON

Su tutucu yapılarda geçirimsizliğin tamamen betonun kendi bünyesinde halledilmesi istenildiğinden aşağıda belirtilen hususlara uymak gereklidir.

### 11.1. Malzeme :

#### 11.1.1. Çimento :

Su tutucu yapılarda kullanılacak çimentolar :

- İnce öğütülmüş olmalıdır,
- Kimyasal bileşebildiği su miktarı fazla olmalı, yani birleşemeyip attığı su miktarı az olmalı, kuruduktan sonra çok az büzülme gösterici cinsten rötresi az çimento olmalıdır,
- Belli bir kıva gelmek için az suya ihtiyaç göstermelidir,
- Mukavemeti yüksek olmalıdır,
- Yavaş priz yapmalıdır,
- Temini mümkün ise, uçucu küllü çimento kullanılmalı veya normal portlant çimentosuna % 5 - % 15 oranında uçucu kül katılmalıdır.
- Fazla rötre meydana getirmeyen cinsten olmalıdır.

Normal portlant çimentoları TS - 19'a uygun olacak ve TS - 24'e göre deneye tabi tutulacaktır.

#### 11.1.2. Agrega :

Su tutucu betonlarda aranılan en önemli husus düşük su - çimento oranlarında istenilen optimal sıkışma derecesine ulaşmaktır. Bu nedenle agregası cinsini ve gradasyonunu tesbit etmek en önemli hususlardan biridir.

- İnce agregası (Kum) : İnce agregası yoğun doğal temiz kum olacaktır, ve içerisindeki zararlı madde oran-

ları aşağıda belirtilen yüzdeleri geçmeyecektir;

Ağırlık olarak yüzde

No. 200 elekten geçen malzeme	% 3
Şist	% 1
Kömür	% 1
Kil	% 1
Diğer bütün zararlı maddelerin toplamı (Alkali, mikal, kaplı tanecikler, yumuşak parçacıklar, balçık v.s.)	% 2

Kum malzemesi içerisindeki zararlı maddelerin toplamı % 5'i geçmez. Yine ayrıca kumun granulometrisi TS 70 da belirtilen sınırlar dahilinde olacaktır.

#### b) Kaba agregası (Çakıl) :

- Temiz olmalı, değilse organik maddelerden arındırılarak yıkanmalıdır.
- Tamamen yuvarlak tabii dere çakılı kullanılmalı kırma taş kullanılmamalıdır,
- Dona dayanıklı, sağlam, yüzeyi gözenekli olmaya ağır olmalıdır. Kuru birim hacim ağırlığı 2,6 kg/dm<sup>3</sup> ten az olmamalıdır.
- Yapısında jips, anhidrit, klorür tuzları gibi beton veya betonarme demirine zararlı, fazla genişlemeye sebep biyet veren opal veya farklı genişleme neticesince çatlamalar doğuracak karışık agregalar kullanılmamalıdır.
- Agregası granulometrisi eğrisinin

$$P = 20 \left( \frac{d}{D} + 4 \frac{d}{D} \sqrt{\frac{d}{D}} \right)$$

D = Maksimum done çapı (mm)

d = Herhangi bir çapı (mm)

P = d çapındaki agregası yüzdesi,

Formülüne uyması tavsiye edilir. Ayrıca karışım hesaplarında da belirtileceği gibi istenilen özelliklere nasıl ulaşılabileceğini saptamak için ön deneyler yapılacak, bunları neticesinde ideal granulometrisi eğrisi bulunacaktır.

- Betoniyere giriş anındaki herhangi bir kalın agreganın içindeki zararlı maddelerin nisbeti aşağıda belirtilen nisbetlerin üstünde olmaya- caktır.

Ağırlığa nisbetle yüzde

No. 200 elekten geçen malzeme	% 1
Şist	% 1
Kömür	% 1
Kil	% 0,5
Diğer zararlı maddeler	% 1

Bu malzemelerin toplamı % 3'den fazla olamaz.

#### 11.1.3. Su ,

Beton karışım suyu olarak hiçbir deneye tabii tutu maksızın içme suyu kullanılabilir. Dere veya göllerden su alması halinde bunlar teste tabii tutulacaktır. Su için Bayındırlık Bakanlığı Genel Teknik Şartnamesinde belirtilen hususlar d geçerlidir.

#### 11.1.4. Beton katkı maddeleri :

Lüzumlu görülmediği ve istenilen hususlarda büyük fayda sağlayacağı saptanmadığı müddetçe beton katkı mad-



leleri kullanılmayacaktır. Geçirimsizlik, betonun kendi bünyesinde temin edilecektir.

## 11.2. Betonun karışım oranları, betonun karıştırılması, betonun nakli, yerine yerleştirilmesi ve betonun kürü (bakım) :

Su tutucu betonlar için seçilecek olan karışım yeterli terecede geçirimsiz, istenilen mukavemet değerlerini sağlayabilecek su çimento oranı düşük işlenilebilir ve yeterli sıkıştırma terecesine ulaşabilecek şekilde olmalıdır.

Normal veya çabuk sertleşen portland çimentosu ile yapılan geçirimsiz betonun bitmiş halindeki çimento miktarı her m<sup>3</sup>'de 300 kg.dan az 550 kg. dan fazla olamaz. Su tutucu betonlar için öngörülen asgari beton kalitesi B225 dir. Karışım hesaplarının yapılmasında bu bölümde belirtilen ağırlık granülometrelerinden DSİ Beton Deneyleri el kitabı TS 100, TS 802 veya BS 1881'den faydalanılabilir. Ancak kesin karışım oranları için başlangıcında yapılacak deney neticesinde bulunacaktır.

Bu yapım şartnamesinde su çimento oranı için sınırlayıcı bir değer verilmemiştir. Ancak geçirimsiz betonlarda su çimento oranının 0,50 civarında olması iyi netice verir.

Beton yeterli kapasitede ve yeterli adette betoniyelerde kullanılacaktır. Kullanılan betoniyer adedi, beton dökme ameliyesinin ihtiyaçlarına uygun olacak şekilde tayin edilecektir. İhtiyaçten fazla miktarda yedek betoniyer her zaman hazır bulunulacaktır.

Karma ameliyesi, malzeme homojen olarak dağıtılmalı ve kütle üniform bir renk ve kıvam alınca kadar devam edecektir. Ancak bu müddet hiçbir zaman su hariç bütün malzemelerin betoniyere girmesinden itibaren 1,5 dakikadan az olmayacaktır. Terkibinde ve kıvamında değişiklik istenmesi halinde, beton her harmanda üniform olacaktır.

Su, betoniyere malzeme verilmesi ameliyesinden önce veya bu esnada veya daha sonra ilave edilebilir. İstenilen beton kıvamını muhafaza etmek için su ilavesinde ihtiyaç gösteren karılmaya müsaade edilmeyecektir.

Beton karıştırıcıdan kullanılacağı yere, mümkün olduğu en kısa zamanda taşınmalıdır. Taşıma esnasında malzemenin ayrışmasına, kaybına ve kirlenmesine engel olunmalıdır.

Beton karıştırıldıktan mümkün olan en kısa zaman sonra yerine yerleştirilmeli ve mekanik bir vibratör kullanılarak sıkıştırılmalıdır. Karma yerli döküm yerine yakın olmalıdır.

Betonun yüksek yerlere nakli tasvip olunmuş mekanik aletlerle yapılacaktır. Kürek ve benzeri aletler kullanılarak betonun elle yüksek yerlere çıkarılmasına müsaade edilmeyecektir.

Betonun döküleceği bütün sathlar, beton dökülmeden önce iyice ıslatılacaktır.

Betonun çok yüksekte serbestçe dökülmesinden veya kalıplara veya teçhizat demirine çarpmasından dolayı, beton içindeki kaba agreganın fazla ayrışmasına müsaade edilmeyecektir.

Kalıp içine dökülecek beton mümkün olduğu kadar yatay ve devamlı tabakalar halinde dökülecektir. Bir beton tabakası, kendi altındaki prizli başlamadan onun üzerine gelecek şekilde, beton dökümü zamanlanacaktır.

Herhangi iki tabakanın dökümü arasında geçecek zaman, yeni tabakanın sıkıştırılması anında vibratörün önce dökülen betonun içine kendi ağırlığı ile giremeyeceği kadar

uzun olmayacaktır.

Önceden tesbit edilmemiş durumlarda dökümün durmasının kaçınılmaz olduğu hallerde, beton, düşey sathlara dayanmak ve yukarıda zikredilen şartlara uymak kaydıyla mümkün olduğu kadar ufki düzlemde bırakılır. İş yeniden başlayınca kadar betonun prizini almasına mani olunamayacaksa veya iş icabı böyle hareket zorunlu ise, iş derzleri için öngörülen bütün hususlar yerine getirilecektir.

Döküm anında betonun harareti, sıcaklığın zararlı etkilerinden beton kalitesini korumak maksadı ile mümkün olduğu kadar düşük tutulacaktır.

Sıcak hava şartları yüzünden veya herhangi bir sebepten dökülecek betonun sıcaklığının  $\pm 32^{\circ}\text{C}$ 'in üzerinde olacağı anlaşırsa beton dökülmeyecektir.

Yine aynı şekilde, beton döküldüğünde, ısının en az  $+4^{\circ}\text{C}$  olması ve yeterli bir sertliğe ulaşınca kadar ısının  $+2^{\circ}\text{C}$ 'in altına düşmemesi için gerekli tedbirler alınmalıdır.

Gerekli görüldüğü zaman, karıştırma işlemi yapılmadan önce malzeme ve karıştırma suyu ısıtılmalı ve beton döküldükten sonra da bazı ilave tedbirler alınmalıdır. Donmuş malzeme veya içinde buz parçacıkları bulunan malzeme hiçbir şekilde kullanılamaz. Dona maruz kalmış bütün betonlar sökülüp atılmalıdır.

Beton dökme esnasında, yağmurun betona zararlı etkilerini asgariye indirmek için bütün tedbirler alınacaktır. Yeni dökülen betonun açıkta kalan yüzeyi hava tesirlerine karşı yeterli ölçüde korunması sağlanacaktır.

Betonun her tabakası azami pratik kesafete kadar sıkıştırılacak ve kalın agregadan dolayı meydana gelen boşluklardan azade olacak, bütün kalıpların ve betonun içine gömülü kalacak malzemelerin sathlarına mütecanis olarak yapılacaktır. Beton daldırmalı tip vibratörlerle sıkıştırılacaktır. Vibratörler betona yarım metreli geçmeyen aralıklarla sokulacak ve evvelce dökülmüş alt tabaka betonun üst kısmına kadar vibratörler sokularak bu betonların üst kısmının yeniden titre edilmesi sağlanacaktır. Vibratörler her sokuşta gayet kısa bir müddet tutulacak ve beton suyunun satha çıkması ile hemen betondan çıkarılacaktır. Vibratörler betona muayyen aralıklarla sokulacak ve böylece betonun titre edilmesi sağlanacaktır. Vibratör başlarının titreşim anında kalıp yüzleri ile betonarme demirlerine ve betonun içine gömülü bulunabilecek diğer malzemeye değmemesine bilhassa azami dikkat sarf edilecektir.

Vibrasyon, betonun yatay yönde akmasını ve segregasyonu önleyecek şekilde yapılacaktır.

Beton döküldükten hemen sonra başlayan bakım zamanı içinde betonun devamlı nemli tutulması ve beton yüzündeki ısı değişikliklerini önleyecek tedbirler alınacaktır.

Beton döküldükten sonra betonun yüzü, kurumayı önlemek ve ısı değişikliğini minimumda tutmak için örtülmelidir. Bu iş beton dökümünden itibaren 20 saat içerisinde yapılır.

Betonun kürü süresince nemli halde tutulması aşağıda belirtilen şekillerde sağlanır.

- Değişen sıcaklıklarda suyun direkt uygulanması (örneğin hortumla su sıkarak veya havuzlandırma suretiyle).
- Daimi surette nemli tutan kum veya kendir gibi emici bir madde ile yüzünün örtülmesi. Bu malzeme

ile beton arasındaki boşluklardaki hava akımı engellemek gereklidir. Yüzey ısısında meydana gelebilecek dalgalanmaların zararlarına karşı korunmak için ek olarak gölgeleme, örtme gibi tedbirlere ihtiyaç duyulabilir.

Hava sıcaklığının 20°C'nin üstünde olduğu durumlarda betonun sulanmasına gecede devam edilecektir.

Betonun kürüne, şartnamesinde belirtilen 28 günlük mukavemetinin dörtte üçünü buluncaya kadar devam edilecek, ancak her halukarda bu müddet döküldüğü tarihten itibaren sayılmak üzere 10 günden az olmayacaktır. Bu belirtilen zamandan sonra bile betonun tamamen kurumamasına dikkat edilecek ve sıcaklık değişikliklerine maruz bırakılmamaya çalışılacaktır.

Ayrıca, bu müddetin bitiminden sonrada betonun kurumasını önlemek ve etkisinde kalacağı sıcaklık değişimlerini sınırlamak çok istenilen bir husustur.

## KAYNAKLAR :

1. B S 5337

Code of Practice for the structural use of concrete for retaining aqueous liquids, 1976,

2. C P 2007

Design and construction of reinforced and prestressed concrete structures for the storage of water and other aqueous liquids, 1970.

3. MANNINGS

Reinforced Concrete Tanks,

4.

Charges des charges applicable a la construction des reservoirs en betonarme 1966.

5. CELEBI, EKREM

"Depo İnşaatında geçirimsiz beton" İMO, Türkiye Mühendislik Haberleri 1 Temmuz 1964.

## ÜYELERİMİZE DUYURU :

Bugüne değin 25.000 üyemize gönderdiğimiz Türkiye Mühendislik Haberleri Dergisi, Odamız Yayın Müdürlüğünce yapılan bir araştırma sonucunda: Son zamanlarda meydana gelen adres değişikliklerinin Odaya bildirilmemesi nedeniyle, dergiler ya geri dönmekte, yada yerine ulaşmadan kaybolmaktadır. Bu durumun önlenmesi ve Sayın Üyelerimizin TMH'nın ellerine sağlıklı bir şekilde geçmesi için aşağıdaki formu doldurarak en kısa zamanda İnşaat Mühendisleri Odası (Adres Formu) Selanik Cad. 19/1 Kızılay - ANKARA adresine göndermeleri gerekmektedir.

Adı Soyadı : .....

Merkez Sicil No : ..... Şube Sicil No : .....

ADRESİ : .....

.....

# kanalizasyonda odak noktası : sıhhi hela ve septik çukurlar

mehmet uslu

## Ö Z E T

Mecra (Kanal) olarak yapılan tesislerde esas prensip dışkı v.b. katı maddeleri bol su ile sürükletip binadan da kentten uzaklaştırmaktır. Bir sokağa döşenen halının tıkanmadan çalışabilmesi için, o sokakta yerince nüfus yoğunluğu ve basınçlı su şebekesi bulunması, binalarda temiz ve pis su tesisatlarının uygun şekilde olması, özellikle helâlarında standard helâlar, sifon ve şas donatımı bulunması gereklidir. Kanalların çalışabilmesi için, hektar başına en az 0,25

lt/sn su tüketilmesinin şart olduğu kabul edilmektedir.

Tanımlanan bu koşulların oluşmadığı yerlerde kanalizasyon sorununun septik çukurlar ve sıhhi helâlarla çözümlenmesi zorunludur.

Türkiye'de yukarıda belirtilen prensipler bir kenara itilerek, durumu elverişli olmayan kasabalara ya da kasabalarla kentlerin düşük nitelikteki dış mahallelerine de kanalizasyon şebekeleri yapılmakta ve bu yüzden milyarlarca liralık ulusal değer gereksiz yere ölü yatırım olarak toprağa gömülmektedir.

## GİRİŞ

Bilindiği gibi, yurdumuzda büyük kentlerimizin çevresi gecekondu sarmıştır ve 3 büyük kentimizde nüfusunun yarısından çoğu gecekondu oturmaktadır. Gecekondu olmayan konutların en az yarısının da (Su ve pis su tesisatının ilkel olması, özellikle helâlarında şas ve sifon bulunması dolayısıyla) düşük nitelikte olduğu bellidir.

Öteki kentlerimizde de durum aşağı yukarı aynıdır. Büyük kentlerde ve kasabalarda ise durum daha kötüdür. Bazı kesimlerde seyrek yerleşim ve sokakların düzensiz ve düşük nitelikte kaplanmış olduğunu, ayrıca su tüketiminin azlığını eklersek, Türkiye'de nüfusun büyük çoğunluğunun kanalizasyon çözümünün mecra biçiminde şebekeler yapıldığı ortaya çıkar.

Bu gerçek, nedense benimsenmemiştir. Ve bu yüzden Türkiye'nin kıt kaynakları, isabetli olduğu tartışılabilen uygulamalarla zorlanmakta ve kaynak savurganlığına yol açmaktadır.

Yurdumuzda özellikle kırsal bölgelerde çevre sağlığı kolları hiç de iyi değildir. İnsan dışkılarının içme sularını etmesi ve çevreyi kirlenmesi bebek ölümlerini normalin çok üzerine çıkarmaktadır. Öte yandan yapılan araştırmalarla, kırsalındaki hastahkların yarısına yakınının sindirim organları ile ilgili olduğu saptanmıştır.

Hacettepe Üniversitesi'nce 1973 yılında yapılan bir araştırmaya göre, köylerdeki konutların % 71,6'sında helâ konutunda, % 18,8 inde konut içinde % 8,9 unda ise hiç helâ yapıldığı anlaşılmıştır. Var olduğu bildirilen helâların da çok az ve sağlıklı olduğunu söylemeye gerek yok sanırım.

Gecekonduardaki durum köylerden pek farklı değildir. Üstelik gecekonduarda oturanlar, yakalandıkları bulaşıcı hastalıkları kente yaymak için taşıyıcı olmaktadır. Kentlerin tüm sokaklarına kanalizasyon şebekesi yapılması hatalıdır. Yalnızca bol su kullanılan ve pis su tesisatı elverişli olan evlerin yeter yoğunlukta bulunduğu sokaklara mecra döşenmelidir. Bu tanıma uymayan sokaklara da kanalizasyon hizmeti götürülmek isteniyorsa, çözüm septik çukurlarla mümkündür; çünkü insan dışkısı ancak % 99,9 oranında sulandırılarak oluşan lağım suyunun içinde sürüklenerek mecralarla uzaklaştırılabilir.

Mecra döşenecek sokaklardaki nüfus yoğunluğu hektar başına en az 100 kişi olmalıdır. Parsellerde septik çukur yapılabilmesi için yeter büyüklükte bahçe lazımdır. Bunun için 600 - 800 m<sup>2</sup> büyüklüğündeki parseller yeterli sayılır.

Parsel ya da her hangi bir başka nedenle septik çukur yapılamayan yerlerde (eğer ortam elverişli ise) sıhhi helâ yapılır.

Dünya Sağlık Örgütü'nce 1971 - 1972 yıllarında gelişmekte olan 91 adet ülkede yapılan araştırmaya göre :

— Kentlerde (mecra ya da septik çukur) olarak nüfusun % 28 inin kanalizasyon tesisi var.

— Kırsal yerleşimlerde ise nüfusun % 92 sinin suyu ve kanalizasyonu yok. Öte yandan, yine Dünya Sağlık Örgütü'nce Türkiye'nin de içinde bulunduğu (Avrupa) kesiminde 1980 yılı hedefi olarak :

— Atık suları mecralara bağlanan nüfus (eski mecralarla birlikte) % 30

— Atık suları septik çukurlara v.b. bağlanan nüfus % 30 önerilmiştir. Türkiye, ne yazık ki bu hedefin gerisinde kalmıştır. Mecra biçiminde tesis yapımının oldukça hızlanmasına karşılık, septik çukurlar ve sıhhi helâ yapımına gereken önem verilmemiştir.

Septik çukurlar ile sıhhi helâlar, köyleri ve belediyeleri ilgilendirdiğinden, Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı, Köy İşleri ve Kooperatifler Bakanlığı ile İller Bankasının bir araya gelip geciken atılımı bir an önce yapmaları gerekmektedir.

Sonuç olarak şunu vurgulamak gerek; koşulların mecra elverişli olduğu yerlerde (ve yalnız bu yerlerde) mecra yapılmalıdır. Buralarda septik çukurlarla çözüm aranırsa, vidanjörlere çok iş düşer; yani ekonomik olmaz.

Mecra yapılmasına elverişli olmayan kesimlerde de gereksiz yere mecra heveslenilmemelidir. Böyle bir zorlama, gereksiz yere yatırım yapıldığı için kaynak savurganlığına yol açar. Ayrıca, işletmede de zorluklarla karşılaşılır.

1978 Yılında İstanbul'da düzenlenen Türkiye Su Temini ve Kanalizasyon Konferansı'nın da verilen bildirilerde "Kırsal Bölgelerde Kanalizasyon Sorunu" oldukça kapsamlı işlenmiştir.

Bu konuda aşağıdaki 2. bölümde geniş açıklama yapılacaktır.

## 2. TÜRKİYE SU TEMİNİ VE KANALİZASYON KONFERANSI

29 Mayıs ilâ 2 Haziran 1978 tarihleri arasında İstanbul'da Dünya Sağlık Örgütü temsilcilerinin de katıldığı bir konferans düzenlenmiştir. Bu konferans ilgili Bakanlıklar, Üniversiteler Devlet Planlama Teşkilatı, ayrıca İller Bankası ile Devlet Su İşleri Genel Müdürlüğünden temsilciler katılmış ve bildiriler sunmuşlardır.

Bu bildirilerde "Kırsal nitelikteki yerleşimlerde kanalizasyon sorunu" önemlice yer almıştır. Bildirilerin konu ile ilgili bölümleri özet olarak aşağıda verilmektedir.

### 2.1. Devlet Planlama Teşkilatı Müsteşarlığından

Tülin CANDIR, verdiği bildiride şu hususları dile getirmektedir :

"Ekonominin bütün kesimlerinde üretiminin hızla ve aksamaksızın artırılması, alt yapı yatırımlarının bir biri ile ve üreten yatırımlarla uyum içinde olması, ülke kalkınmasının temel amaçlarından biridir. Bu nedenle de ekonomik sosyal ve kültürel gelişmenin ülke düzeyine demet projeler biçiminde yansımaları ve böylece yatırımların en az kaynak kullanımı ile en kısa sürede gerçekleştirmek için belli yerleşim noktalarına yönelen projelerin fonksiyon olarak bir birlerini tamamlar nitelikte olması gereklidir.

Sanayileşmedeki gelişmeler, hızla ve düzensiz sanayileşme ile uyumsuz yerleşme sonucunda, içme suyu ve kanalizasyon hizmetlerinde görülen yetersizlikler, dar boğazlar ve sorunlar yoğunlaşmaktadır.

Gerek kırsal gerekse kentsel alanda bu hizmetler giderek artan talep, zamanında ve doğru bir şekilde saptanamamaktadır. Mevcut Sistem bu talebi karşılamakta yetersiz kalmaktadır. Ayrıca sınırlı yatırım kaynaklarından büyük payların üreten olmayan bu alanlara kaymasına neden olmaktadır. Üçüncü plan döneminde içme suyu ve kanalizasyon alt yapısı için ayrılan pay, toplam yatırımdaki artış hızının üstünde bir gelişme göstermiştir. Diğer sektörlerle karşılaştırıldığında, mutlak değer olarak da ülke kaynaklarından ayrılan payın da çok düşük olmadığı görülmektedir. Bu yatırım düzeyine karşın elde edilen hizmet düzeyi sorunu çözümlemekten uzaktır. Bu sonuç ise, bu alandaki yatırım uygulamalarının etkin olmadığını göstermektedir."

## 2.2. Köy İşleri ve Kooperatifler Bakanlığı

YSE Genel Müdürlüğünün "Kırsal Yerleşim Birimlerinde Çevre Sağlığı ve Kanalizasyon Sorunlarının Tesbiti ve Alınması Gerekli Önlemler" adlı bildirisinde özetle şu konulara değinilmektedir :

"Bir yerleşim ünitesinde modern anlamda kanalizasyon tesisi yapmak için, bol miktarda su tüketilmesi, evlerde su tesisatının ve sifonlu helâların bulunması, İmar planlarının yapılmış olması ve buna göre yolların teşekkül etmiş olması, ahır vs gibi diğer kirlenici yerlerin kontrol altına alınmış olması gerekir. Ülkemizin kırsal kesimindeki köy ve daha küçük yerleşim ünitelerinde ise bu koşulların büyük bir çoğunluğu hatta hiç biri yoktur. Bu bakımdan da kırsal kesimde modern anlamı ile bir kanalizasyon yapılması mümkün değildir.

Bu konuda şimdiye kadar bir ön çalışma yapılmadığı için de kesin olarak neler yapılabileceği söylenemez.

Bununla beraber köylerimizde örnek sıhhi helâ yapımı, mevcut helâların ıslah edilmesi, yerleşim durumu müsait ve içme suyu şebekesi yapılmış köylerimizde grup fosseptikler yapılması gereklidir."

### 2.3. İller Bankası Genel Müdürlüğü'nden

Y.Müh. Münir ALPSOYLU "Türkiye'de Kentsel Kanalizasyon Konusu" adlı bildirisinde, kırsal alanlardaki kanalizasyon konusuna da özetle şöyle değinmektedir :

"Lağım suyu oluşan beldelerde kolektif bir pis su sistemi için ön görülen iskân yoğunluğunun hektar başına 100 ilâ 300 kişi olduğu bildirilmektedir. Yoğunluğun bu değerlerden düşük olması halinde, bireysel toplama ve arıtma sistemlerine gidilir. Bunun için çeşitli septik çukur tipleri kullanılır.

Lağım suyu oluşmayan yerlerde, dışkının susuz olarak işlenmesi gereklidir. Yurdumuzda yerleşimlerin büyük bir kısmında, özellikle kırsal kesimde, asıl sorun lağım suyundan çok dışkının susuz olarak işlenmesi konusu olmalıdır.

Bir kanalizasyon tesisinin (mecra biçiminde) yapılması ve gerektiği şekilde işleyebilmesi için hektar başına en az 0,25 lt/sn kapasitede kent suyu kullanılması gerekmektedir."

### 2.4. Sağlık ve Sosyal Yardım Bakanlığı

Sağlık İşleri Genel Müdürlüğü Çevre Sağlığı Şubesi'nden Sağ. Y. Müh. Dr. Ali K.T. BAŞARAN'ın "Türkiye'de kanalizasyon ve Dışkı İşlerinin Çevre Sağlığı Denetimi" adlı 3 No'lu bildirisinden:

"Kırsal alanların büyük bir kısmında su tüketiminin azlığı dışkının % 90 koyu ve akma durumunda olması, evlerde sifonlu helâların bulunmaması, yolların teşekkül etmemiş olması, ahır sorunu v.b. nedenlerle modern anlamda kanalizasyon tesisleri yapma olanağı yoktur ve atık izalesi kentlere kıyasla daha kötü durumdadır.

Yukarıda belirtildiği gibi, kırsal kesimde kanalizasyon mecrası mümkün olmamaktadır. Bu nedenle insan dışkısının izalesi için SIHHİ HELA hayvan dışkısının izalesi içinde SIHHİ GÜBRELİK yapımı en uygun çözüm yolu olmaktadır.

Bir helâ, aşağıdaki vasıfları haiz ise o helâ sıhhi olarak nitelendirilmektedir :

— Satış topraklarını atıklarla bulaştırmamalı

— Civarındaki kaynaklara ve kuyulara girebilecek hiç bir yeraltı suyunu kirlilememeli

— Civardaki yüzey sularını hiç bir şekilde kirlilememeli

— Hayvanların, bilhassa vektör ve kemiricilerin dışı ile temas etmesini önlemeli

— Fena koku ve çirkin manzarayı önlemeli

— Tesis basit, ucuz ve kullanışlı olmalı

— Helâ yapımında toprağın cinsi, coğrafi şartlar, iklim, içme ve kullanma suyu kaynaklarının yakınlığı, bölgenin dini adetleri ekonomik seviye, halkın kültürü ilerde bir kanalizasyon mecrası yapılabileceği ve bağlantıyı kolaylaştıracak bazı hususların önceden düşünülmesi vb. göz önünde bulundurulmalıdır."

### 3. YABANCI ÜLKELERDE DURUM

Yukarıda da belirtildiği gibi, Dünya Sağlık Örgütü kaynaklarına göre, 1971-1972 yıllarında gelişmekte olan 91 adet ülkede yapılan araştırma sonuçları şöyle :

— Kentsel alanlarda nüfusun ancak % 28 inin kanalizasyon sistemi var (Mecra + çukurlar)

— Kırsal alanlarda ise, nüfusun % 92 sinin suyu ve kanalizasyonu yok.

Gelişmiş ülkelerdeki durum ise şöyle anlatılıyor :

"Kanalizasyon işleri ancak gelişmiş ülkelerde ileri aşamada olup, nüfus yoğunluğu yüksek olan yerlerin pis suları mecralarla nüfus yoğunluğu düşük olan ve kırsal bölgelerde ise fenni fosseptiklerde toplanıp durultulduktan ve gerekli hallerde arıtıldıktan sonra akarsu, göl ve denizlere verilmektedir..."

Ayrıca genel olarak şu uyarıcı açıklama yapılmaktadır :

"İçme suyu tesislerinin yetersiz olduğu yerlerde, dışkının su ile sürüklenmesiyle kanalizasyon, buralarda mecra şeklinde kanalizasyon tesisleri yapılmasının söz konusu olmadığı, yapılsa bile tıkanıklıklar yüzünden çalışmayacağı bilinmelidir."

## SONUÇ :

Çevre koşulları köyde ve kentte düzeltilip insan sağlığı güvence altına alınmalıdır. Dışkının ve atık suların ortama göre en uygun biçimde nasıl zararsız bir hale getirileceği ve hangi sistem ve yöntemlerin uygulanacağı ciddi bir araştırma konusudur.

Yıllar önce ele alınmış bulunan tesislerin olanaklar ölçüsünde en kısa zamanda tamamlanıp hizmete açılarak iyi ya da kötü yanlarından ibret dersleri çıkarılmasında büyük yarar vardır.

Bu günkü rayiçle en az on milyar değerinde tesis tamamlanmamış ya da işletmeye açıldığı halde yeterince yararlanılmaz durumda yer altında harapolmaya terk edilmiş bulunmaktadır. Bazı şebekelere boşalma olanağı sağlanmadan ev bağlantıları yapılmış olduğundan, bir yandan çökelen maddeler, ayrıca oluşan kükürt gazları tesisi işletmeye açmadan kullanılamaz duruma getirmektedir. Öte yandan yeni tesislere kavuşan belediyelerin çoğu zor bakım ve işletme problemleri ile karşılaştıklarından ve özellikle tıkanıklıklardan ötürü şikayetçidirler.

Kanalizasyon şebekelerini hemen her yerde çevreye büyük zararları olmaktadır. Şöyleki : Beton boruların yapımında ve döşenmesinde ayrıca bacaların yapımında teknik kurallara gereğince uyulmadığından, bunların çoğunlukla pis suları dışarı sızdırması nedeniyle çevreyi (özellikle şehir su şebekelerini) kirlilemesi tehlikesi vardır.

Bundan başka, iksalar ve kazılar teknik kurallara uygun olarak yapılmadığından gereksiz yere çok geniş hendekler

açılmakta, bu durumda yol altındaki içme suyu boruları yerinden oynayarak zarar görmekte, ayrıca yol ve yol kaplamaları geniş ölçüde tahrip edilmektedir. Hendek dolguları da yeterince sıkıştırılmadığından, yeniden yapılan yol kaplamaları kısa sürede bozularak yurtaşın eziyet çekmesine neden olmaktadır.

Yukarıda anlatılan durumların düzeltilmesi için çaba harcanması beklenirken ne yazık ki bu kötü örnekler eskisi gibi tekrarlanıp durmaktadır. Halkta ve belediyelerde bu işlerin ancak böyle yapılabileceği kanısı yerleştiğinden, pek şikayetçi olmamaktadırlar. Bu umursamazlığın asıl nedeni, bu tesislerin finansmanına belediyenin ve halkın çok az katkıda bulunmasıdır. Bilindiği gibi, kanalizasyon tesislerinin finansmanı büyük ölçüde devlet bütçesinden yapılan bağışlarla karşılanmaktadır.

Yukarıda tanımlanan uygulamalar oldukça yaygınlaştırılmış olup, ele alınan tesis sayısı 80'i aşmış bulunmaktadır. Yapılan mecraların en az yarısına yakın kısmında koşullar elverişli olmadığından ve iyi işletilmediğinden yer yer tıkanmakta ve pis sular bazı yerlerde sokaklara taşmaktadır. Bu koşullar altındaki yerlerde mecralardan daha ziyade çirkef suları kısmen aktılabilmekte, helâlardaki dışkılar ise problem yaratmaktadır. Çalışmayacağı önceden bilinen bu gibi sokaklarda mecra yerine septik çukurlar (ya da fenni helâlar) yapılsa idi hizmet yerini bulmuş ve kıt olan kaynaklar isabetli kullanılmış olacaktı.

Türkiye'de nüfusun yaklaşık üçte ikisi kırsal alanla gecekondularda ve sıhhi tesisatı ilkel olan evlerde oturmaktadır. Çoğunlukla bu evlere ulaşan düzgün yol yoktur; var olan yollar da düşük nitelikte ya da kaplamasızdır. Öte yandan buralarda su tüketimi de çok azdır. Bu durumda, Türkiye'de evlerin atık sularını zararsız duruma getirilmesinde ağırlık septik çukurlarla fenni helâlarda olmaktadır.

Hizmetin amacı, halk sağlığının ve çevrenin korunması olduğuna göre, en uygun sistem hangisi ise o uygulanmalıdır. Hizmetin götürülmesinde hedef iyi saptanmalıdır. Hedef ise kaynaklarla sınırlıdır.

Seçilecek sistemlerin yurdumuz çıkarlarına en uygun olanını, bunların tekniğini ve teknolojisini belirlemek için yatırımcı dairelerde ARAŞTIRMA ÜNİTELERİ kurulması ve böylelikle uygulamaların keyfilikten kurtarılması zorunludur.

En önemlisi, kıt kaynaklarla gerçekleştirilen işlerin yararlı olabilmesi için iyi eğitilmiş, bilinçli ve teknik kurallardan taviz vermeyen kadrolara ihtiyaç vardır. Sihirli anahtarın bu formülde gizlendiği gözden kaçırılmamalıdır. Öte yandan kanalizasyon işlerinin ülkemiz çıkarlarına en uygun biçimde düzenlenmesi amacıyla İmar ve İskan Bakanlığı ve özellikle Sağlık ve S.Y. Bakanlığının çevre mühendisleri ve öteki tecrübeli uzmanlarla örgütlenerek ağırlığını ve de etkinliğini bilinçli olarak ortaya koyması zamanı gelmiştir.

Yasalarımız Sağlık Bakanlığına geniş yetkiler (Projeleri inceleme ve onaylama ayrıca tesisleri denetleme) tanıdığı halde bu Bakanlık etkin olacak biçimde örgütlenmediğinden, uygulamalarda yatırımlar hedefinden saptırılabilmektedir.

Ayrıca meslek odaları da ülke ekonomisini kemiren zararsız hatta zararlı tesislerin yapılmasına son verilmesi hususunda kampanya açmalı, hatalı uygulamaları titizlikle tesbit ederek belgeleri ile birlikte ilgili mercileri uyarmalıdır.

## sonlu eleman yöntemi hakkında bir not

ali aydın

### GİRİŞ:

Genellikle mühendislik problemlerinin analitik çözümleri, bazı özel yük ve geometri durumları hariç, ya çok zor yada imkansızdır. Bu yüzden problemlere çözüm aranırken iki yoldan biri takip edilir: (i) ya problemi basitleştirici varsayımlar kullanılır, (ii) veya yaklaşık sayısal yöntemlerden biri kullanılarak gerçeğe yakın sonuçlar elde edilmeye çalışılır. Birinci tercihte yapılan kabullerle problemi kolaylaştırmak mümkünse de, bu tip bir yöntem genellikle ithal ettiği hatalarla meseleyi gerçekten uzaklaştırmaktadır. Bu nedenle, problemi aslına uygun bir şekilde tanımlayan karışık davranış denklemlerini sayısal yöntemlerle çözme yolu tercih edilmelidir. Yaklaşık sayısal yöntemler içinde ise sonlu eleman metodu, bilgisayar programlamasına yakınlığı yüzünden, karşık bir çok mühendislik probleminin çözümünde son yıllarda en çok kullanılan bir yöntem olmuştur.

### GELİŞMESİ:

Son teknolojik gelişmeler, her geçen gün, mühendisleri daha kompleks yapıların analizi ve tasarımı ile karşı karşıya bırakmaktadır. Bu tip problemlerde ise çoğunlukla kapalı çözümlerin elde edilmesi mümkün değildir. Bunun nedenleri geometrinin karışık ve düzensiz oluşuna, yüklemenin karmaşıklığına ve malzemenin homojen ve doğrusal olmayışına bağlanabilir. Aslında mühendisler hergün karmaşık problemlerde uğraşmazlar. Mühendislerin hemen hergün uğraşmak zorunda kaldıkları önemli bir problem sınıfı, düzlem yüklere maruz iki boyutlu ya-

pılardır. Bunlara ait diferansiyel denklemler hemen hemen bir asırdan fazla zamandır bilindiği halde, bunlardan bile ancak sınırlı sayıda çok pratik birkaç tanesine kapalı çözümler elde edilebilmiştir. Bu yüzden probleme kapalı analitik bir çözüm getiremeyen mühendis, çoğu zaman deneysel veya yaklaşık sayısal yöntemleri kullanmaya yönelmiştir.

Son elli senede, fotoelastisite gibi deneysel metotlar bilhassa iki boyutlu yapıların analizinde sık sık başvurulan yöntemler olmuşlardır. Fakat doğrusal olmayan malzemeler veya kitle yükleri için içine girdiğinde bu yöntemlerle sonuca gitmek çok zorlaşmaktadır.

Oysa son yıllarda bilgisayarlar da meydana gelen hızlı gelişme, sayısal metotların kullanımını artırmıştır. Sayısal metotların asıl gayesi sürekli bir sistemi sayılabilir sayıda serbestlik derecesi olan bir modele indirgemektir. Bu indirgeme işlemi ya matematiksel yada fiziksel bir yaklaşımla olur. Aralarında Kolokasyon, En küçük kareler, Metodu, Galerkin ve Ritz gibi matematiksel yöntemlerin bulunduğu metotlar, kabul edilen bir seri deneme çözümleri arasından en iyisini seçerler. Belki de bu tip matematiksel yaklaşımlar için en güçlüsü sonlu farklar metodudur.

Probleme fizik açısından yaklaşılmak istenirse, o zaman, yapı düğüm noktalarından birbirlerine bağlanmış, sayılabilir (sonlu) sayıda eleman ile modellendirilebilir. Her bir elemanın davranışını tayin etmek için yapılan varsayımlar sonucu, tüm

yapının davranışı izah edilmeye çalışılır. Her düğüm noktası için düğüm noktası deplasmanları cinsinden denge denklemleri yazılır ve bu denklemlerin çözümü sonlu sayıda elemandan oluşan sistemin çözümünü teşkil eder.

İlk önemli adım sistemi modellemede kullanılan sonlu eleman tipinin seçimidir. İşin tarihçesi biraz incelenirse, ilk tek boyutlu sonlu elemanın, kirişlerin eğilme ve burulması üzerinde çalışırken, Saint Venant tarafından kullanıldığı anlaşılır. Saint Venant'ın bu çalışmasının, yapı analizinin gelişmesindeki rolü büyüktür. Daha sonra Mc Henry, Grinter ve Hrennikoff iki boyutlu elemanları, tek boyutlu elemanlar sistemi ile çözmeye çalışmışlardır. Turner, Clough, Martin ve Topp uçak analizlerinde ilk defa iki boyutlu plak elemanını kullanmışlardır. Clough bilahare hem dikdörtgen, hemde üçgen plak elemanlarını geliştirmiştir.

İki boyutlu bir sistemin sonlu elemanlarla modellendirilmesi sonucu oluşan sistem çok yüksek dereceden hiperstatiktir. Bu yüzden problemin bilgisayarlarla çözülmesinde hemen hemen zorunludur.

### ANALİZ YÖNTEMİ :

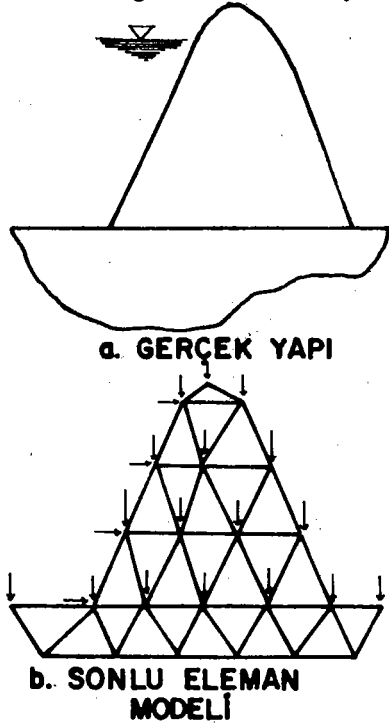
Sonlu eleman metodu aslında sonsuz sayıda serbestlik derecesine sahip sürekli bir sistemi, her biri, sonlu sayıda bilinmeyi ihtiva eden elemanların birleşimi olarak modeller. Yöntemin uygulanmasında genellikle şu sıra takip edilir :

1- Sürekli ortam veya yapı, bir takım fiktif çizgilerle veya

yüzeylerle birbirlerinden ayrılan ve herbirine sonlu eleman denilen parçacıklara bölünür. (Şekil 1) Elemanların birbirlerine bağlandıkları köşe noktalarına düğüm noktaları denmektedir.

2— Aşlında her düğüm noktasının tariflenen deplasmanları problemin bilinmeyen parametreleridir.

3— Genellikle polinom tipinde basit bazı fonksiyonlar seçilerek, eleman içindeki gerçek deplasman değişimi düğüm noktalarındaki deplasman değerleri cinsinden yakla-



Şekil 1 — Yapının üçgen elemanlarla sonlu eleman ağı

sık olarak ifade edilirler. Düğüm noktalarındaki deplasman bileşenlerine serbestlik derecesi adı verilmektedir.

4— Her bir sonlu eleman için davranış denklemleri üçüncü maddede tariflenen fonksiyonlar vasıtası ile düğüm noktalarının deplasmanları cinsinden ifade edilirler. Artık her eleman içindeki şekil değiştirme değerleri, düğüm noktalarının yer-değiştirmesi cinsinden bulunabilir ve bunlar vasıtası ile de eleman gerilmeleri hesaplanabilir.

5— Sistemde etkiyen tüm kuvvetler, sadece düğüm noktalarında etkiyen bir seri fiktif kuvvetler vektörüne dönüştürülür. Bu safhada, aşlında her eleman için düğüm noktalarında etkiyen kuvvetlerle dü-

ğüm noktalarının yer değiştirmeleri arasında bir ilişki matrisi elde edilmektedir. Bu ilişkiye, ilişkinin yönüne göre, o elemanın rijitlik veya esneklik matrisi adı verilir.

6— Tüm yapının davranış denklemleri ise yapıyı oluşturan elemanların denge denklemlerinin, elemanlar arasındaki deplasman sürekliliğini sağlayacak şekilde toplanması ile elde edilirler. Bunun için takip edilecek yol, her elemanın rijitlik ve yük matrislerinin, tüm sistemi tarifleyen, ana rijitlik ve yük matrislerine taşınmasıdır.

7— Elde edilen esas davranış denklemleri, bilinen deplasman sınır koşullarını sağlayacak şekilde değiştirilirler. Artık ortada, genellikle bilinmeyen değişkenleri deplasmanlar olan, bir takım doğrusal cebirsel denklemler vardır.

8— Elde edilen cebirsel denklemler takımı, bu tip denklemleri çözmek için kullanılan pek çok yöntemden biri kullanılarak çözülür. Böylelikle düğüm noktalarının deplasmanları hesaplanmış olur. Yapıda oluşan şekil-değiştirme ve gerilme bileşenleri ise hesaplanan değerlerden, sonradan türev almak suretiyle elde edilirler.

Yukarıda bir sistematik içerisinde verilmeye çalışılan yöntem yakından incelenirse görülürki, sonlu eleman yöntemi iki analizi ihtiva etmektedir. (i) Eleman analizi, (ii) Sistem analizi. Son yıllarda belli bir amaç için en verimli olabilecek eleman tipleri üzerinde çalışmalar yoğunlaştırılmıştır. Fakat problemin ikinci kısmı olan sistem analizi, ilk kısımda seçilen eleman tipinden etkilenmeyecek şekilde formüle edilmiştir. Şekil 2. analizlerde çok fazla kullanılan bir kaç eleman tipini vermektedir.

Bu noktada yukarıda verilen analizi formüle etmek, problemin anlaşılmasına yardımcı olacaktır. Probleme

$$U = Nr \quad (1)$$

eşitliği ile başlanmaktadır. Burada  $r$  = eleman düğüm noktalarının yer-değiştirme vektörü,  $U$  = eleman deplasman vektörü,  $N$  = eleman deplasmanlarını düğüm noktalarının deplasmanları cinsinden tanımlayan ve seçilen polinomların oluşturduğu bir transformasyon matrisi'dir. Burada

$$\epsilon = Br \quad (2)$$

denklemine geçilir. Burada  $\epsilon$  = eleman şekil-değiştirme vektörünü düğüm noktalarının deplasmanlarına bağlayan matrisdir.  $B$  matrisi  $N$  matrisinden, elastisite teorisine göre, gerekli kısmi türevleri alarak bulunur.

$$\sigma = D \epsilon \quad (3)$$

denklemine ise,  $\sigma$  = eleman gerilme vektörü,  $D$  = eleman gerilme vektörünü, eleman şekil değiştirme vektörüne bağlayan matris'dir. Bu matris aşlında elemanın elastik özelliklerini yansıtmaktadır.

Bu noktada sisteme yukarıdaki üç denklemin ışığında fiktif iş prensibini uygulayarak, eleman rijitlik matrisini şöylece bulmak mümkündür :

$$k_{el} = \iiint B^T DB \, dv \quad (4)$$

Burada  $k_{el}$  pozitif simetrik eleman rijitlik matrisidir. Herbir eleman için türetilen  $k_{el}$  matrisleri ve  $f_{el}$  (eleman yük vektörleri) vektörleri bilâhare tüm sistemi temsil eden  $K$  ve  $F$  matris ve vektörleri içinde birleştirilir.

$$Kr = F \quad (5)$$

Burada sistemin rijitlik matrisi olarak tanımlanan  $K$  bir pozitif simetrik bant matrisidir. Beşinci denklem uygun bir matematiksel yöntemle (örneğin, Gauss-Jordan Eleme Metodu) çözülür ve düğüm noktalarının deplasmanlarını veren  $r$  vektörü hesaplanır. Buradanda sistemdeki şekil ve yer değiştirmeler hesaplanacaktır.

## AVANTAJLARI :

Sonlu eleman metodunun avantajlarını şöyle sıralamak mümkündür:

1— Sonlu eleman yöntemi ile sürekli ortam, belli boyutlarda tekil elemanlardan oluşan bir sistemle değiştirilmektedir. Böyle bir sistem ise çerceve analizinde çok sık kullanılan deplasman metodu ile rahatlıkla incelenebilir. Şu halde sonlu eleman metodu, yüksek dereceden hiperstatik çubuk sistemleri çözmeye yarayan mevcut yöntemlerin uygulanabilme sahasını, sürekli ortamdaki (kabuk, plak gibi) sistemleri kapsayacak şekilde genişletmektedir.

2- Uygun şekil ve boyutta eleman seçerek, çok düzensiz geometriye sahip problemleri bile kolayca çözmek mümkündür.

3- Etkiyen hertürlü dış kuvvetin tesirini incelemek mümkün olabilmektedir.

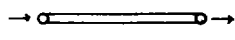
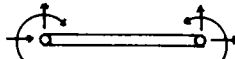
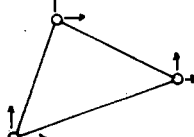
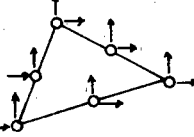
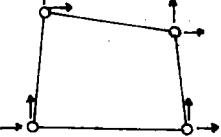
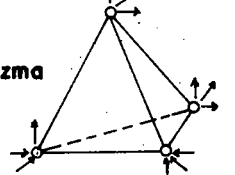
4- Her elemanı değişik özelliklerde seçme olanağı varolduğundan, izotropik ve homojen olmayan ve hatta doğrusal olmayan malzemeleri bile incelemek çok kolaylaşmaktadır.

5- Sonlu eleman yöntemini karmaşık burkulma ve titreşim problemlerine de uygulamak mümkündür.

## SONUÇ :

Sonlu eleman metodunun gelişmesi sonucunda bugün çok çeşitli bilgisayar programları geliştirilmiştir. Çok çeşitli yapı sistemlerini çözen genel amaçlı bu tip programların eleman kütüphanesinde, sonlu eleman literatüründe mevcut, kafes-kiriş, kiriş, düzlem elastisite, eksenel simetrik, üç boyutlu elastisite, ince-plak, kalın-plak, ince-kabuk ve kalın-kabuk elemanlarının çoğu kullanılabilmektedir. Bu tür programlarla çeşitli rijit veya elastik sınır koşulları ve çeşitli yükleme durumları altında uzay ve düzlem kafes-kirişler, uzay ve düzlem çerçeveler, iki veya üç boyutlu elastisite problemleri, düz veya katlanmış plaklar, plak-kiriş sistemleri ve kabuk tipi yapıların statik ve dinamik gerilme analizleri kolaylıkla yapılabilmektedir.

Kaldı ki, sonlu eleman yöntemi yapı problemlerinin dışında daha pek çok sahada uygulanabilmektedir. Başka sahalarda kullanıldığı zaman bile elemanların genel karakteri yapı problemlerinde olduğu gibidir. İnterkonekte elektrik devre problemleri ve akışkanlar mekaniği, bu disiplinin kullanım sahalarından sadece ikisidirler.

ELEMAN TİPİ	UYGULANMA YERİ	DÜĞÜM NOKTASI SAYISI	HER DÜĞÜM NOKTASINDA SERBESTLİK DEREJESİ
Çubuk 	Kafes Kiriş	2	1
Kiriş 	Çerçeve	2	3
Üçgen; Sabit şekil değiştirme 	Düzlem Gerilme	3	2
Üçgen; Doğrusal şekil değiştirme 	Düzlem Gerilme	6	2
Dörtgen; Düzlem gerilme 	Düzlem Gerilme	4	2
Üçgen prizma 	Üç boyutlu Gerilme	4	3

Şekil 2 — Çok kullanılan sonlu eleman tiplerinden bazıları

## KAYNAKLAR :

1- Turner, M.J., Clough, R.R.W., Martin, H.C., and Topp, L.J., "Stiffness and Deflection Analyses of Complex Structures", Journal of Aeronautical Sciences, Cilt: 23, No:9, Eylül 1956, Sayfa: 805.

2- Clough, R.W., "The Finite Element Method in Plane Stress Analysis". ASCE Elektronik Hesap Tekniği Konferansı, Pittsburgh, Pa., Eylül 1960

3- Wilson, E.L., "Finite Element Analysis of Two-Dimensional Structures", Kaliforniya Üniversitesi İnşaat Mühendisliği Bölümü Raporu, No: 63-2, Berkeley, Kaliforniya, 1963

4- Przemieniecki, J.S., "Theory of Matrix Structural Analysis", Mc Graw Hill, New-York, 1968

5- Holand, I.Bell, K., "Finite Element Methods in Stress Analysis" Tapir Forlag, Trondheim-Norway, 1970

6- Zienkiewicz, O.C., "The Finite Element Method in Engineering Science", Mc Graw Hill, New York, 1971

7- Çakıroğlu, A., Özde E., Özmen, G., "Yapı Sistemlerinin Hesabı için Matris Metotları Elektronik Hesap Makinası Programları", Cilt:2, İTÜ Kütüphanesi, Sayı: 1005, İstanbul, 1974



# son arayışlardan bir kesit

hüseyin cöntürk

Mühendislikle ilgili gelişmeler bir andan şantiyeler dolaşarak, bir andan da dergiler okunarak izlenebilir.

İnşaat mühendisliğinin dalları çok. Her daldaki gelişmeler kendi uzmanlarını ilgilendirecek. Bir de bütün uzmanlıkları kapsayan, yani bütün mühendisleri ilgilendiren konular var: Mühendislik girişimlerinde risk hesabı, mühendislik yatırımlarının planlanması, mühendislik - kalınma ilişkileri gibi.

Beni ilgilendiren, mühendisliğin ekonomik ve toplumsal sonuçları. Bu anlamda, kendi dalım olan "su" un çıkışı yaparak son gelişme ve arayışlardan bazılarını aktaracak, karşılaşılan güçlükleri de yansıtmaya çalışacağım. Yazım dergilerden "bir" kesit durumundadır. Başka kesitler alınabilir.

Elimdeki yazılar, sulamanın iyileştirilmesine, kullanılan yöntem ya da teknolojilerin geliştirilmesine eğilimlidir. Ulusal olduğu kadar uluslararası boyutu da içeriyor. Ana konu, gelişmekte olan ülkelerin kalkınması.

Kalkınmanın üç boyutu var: yasal, ekonomik, toplumsal. Sadelik sun diye, ekonomik boyutu "ekonomik büyüme"ye, toplumsal boyutu "gelir bölüşümünü iyileştirme"ye indirgeyebiliriz. Siyasal boyutu ise, her an için göz ardı edelim.

## makro Düzeyde Durum

Bir çok yatırımlar yapılıyor. Bunlardan yalnız bir bölümü su yatırımlarıdır. Bir de yatırım türünün olmayan, fakat kalkınmaya katkısı olan faaliyetler var.

Bir yatırım ya da faaliyet eko-

nomik durumu ve toplumsal yaşayışı çocuklukla mikro düzeyde etkiler. Bütün etkiler de, birlikte, makro düzey bir sonuç yaratır.

Ekonomik büyüme ve gelir bölüşümü açılarından gelişmekte olan ülkelerdeki durumu Adelman'ın yazısından (2) şöyle özetleyebiliriz:

Batı sanayileşirken benimsenen politika, "önce büyüme, sonra bölüşümde denge" olmuştur. En yoksul kesimin geliri, zaman boyunca, bir U eğrisi yolunu izliyerek gelişmiştir. Fakat başlangıçtaki gelir düşüşü o kadar hızlı olmuştur ki, ilk değere kavuşabilmek için bile iki kuşaklık zaman geçmesi gerekmiştir.

Ekonomistler, büyüme ile gelir bölüşümü arasındaki ilişkinin çok kötü olduğu gelişme sürecindeki ülkeler için de aynı politikayı yinelemeyi denediler. İlk sonuçlar benzer oldu. Ne var ki, gelişmekte olan ülkelerdeki yoksul halkı, Batı'da yaşandığı gibi uzun bir sıkıntılı döneme sokmak, ahlaki açıdan kabul edilemez.

Robinson'la yaptığım matematik benzetişim deneyleri göstermiştir ki, bir ülkede kişi başına geliri değiştirebilirsiniz, değişik sınıfların gelirdeki görece paylarını değiştirebilirsiniz, fakat kolayca değiştirmeyeceğiniz bir şey varsa o da en yoksul sınıfa düşen gelir yüzdesidir. Belki şaşılacak bir durum, yoksullukla savaşım programlarının bile, çoğu hallerde, yoksullardan çok orta sınıfla zenginlere yaradığını kanıtlamış bulunuyoruz.

## Mikro Düzey

Buradan mikro düzeye inebiliriz. Su kaynaklarını geliştirme yatırımları, bu arada sulama ile ilgili yatırımlar, toplumu çoğunlukla mikro düzeyde etkiler. Bromley, arkadaşları ile birlikte yazdığı yazıda (3) özetle şöyle diyor: "Sulu tarımda en güvensiz durumda olanlar küçük ve güçsüz çiftçilerdir, şebekenin en ucunda olanlardır. Küçük çiftçilerin acı durumuna sızlanmaktan öte bir şey yapılmalıdır. İşte yazımızda, suyun toplumsal adalete uygun dağıtımını sağlayacak örgütsel (kurumsal) bir reform önerilmektedir."

## Su Reformu

Bromley, reform önerisini yapmazdan önce konuyu tanıtıyor, teknik dayanakları açıklıyor. Özetle dediği şunlar:

Tarım suyu işletmeciliğinin iyileştirilmesi bir kaç yolla sağlanabilir. Bunlardan yalnız ikisi bizi ilgilendiriyor: (1) Tarım ürününün artırılması (üretim sorunu). (2) Gelir bölüşümünün iyileştirilmesi (eşitlik sorunu).

Kanalla yapılan sulamalarda, gelişmekte olan ülkelerin çoğunda sudan yararlanma yasal olarak bütün çiftçiler için eşit düşünülmüşse de gerçekte durum nadiren böyledir. Uzaktaki çiftçiler su kayıpları dolayısıyla ya da arada olan müdahaleler yüzünden, daha az su alır. Bir de, güçlü olduğu ya da büyük toprak sahibi olduğu için avantajlı konumda olanların etkisiyle eşitlik bozulur. Avantajlı olanlar şu yolları denerler:

(1) Dağıtıcı sistemde iyileştirme ve yeniden kanal açma söz konusu olursa bunu kendilerine yontacak biçimde sonuçlandırır.

(2) Kendilerine daha çok ve daha düzenli su gelecek biçimde suyun dağıtım kurallarını değiştirirler, ya da kuralları çiğnerler.

(3) Yasa ve kurallar düzenlenirken, kendilerini gözетirler.

Çiftçilere yapılan su dağıtımının toplumsal adalete uygunluğunu sağlamak için gerekli kurumsal değişikliklere "su reformu" diyebiliriz. Böyle bir reform gerçekleştirilebilirse, şu olumlu sonuçlar elde edilir:

(a) Mühendislik yatırımlarını çoğaltmadan tarımsal üründe artış.

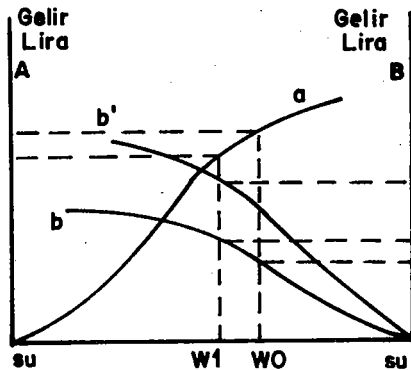
(b) Modern tarım yöntemlerinin uygulanmasına özendirme.

(c) Kıt olan suyu daha iyi değerlendirmeye.

(d) Sudan az pay alır durumda olan çiftçilerin ekonomik durumlarını iyileştirme.

Suyun zamanlanması bir yana bırakırsak, üretim ve eşitlik sorunlarını Şekil 1'den izliyebiliriz.

A zengin ve su bölüşümünü etkileyebilecek bir çiftçi olsun. B de yoksul bir çiftçi olsun. Beşer hektar toprakları var diyelim. Kul-



Şekil 1 — İki çiftçinin amaç fonksiyonları ve paylaştıkları su

lanılacak su sabitse biri fazla su alınca öteki az alacak demektir. İlk yapılan su tahsisinde miktarlar WO olsun (sağ ve sol orijinlerden ölçülecektir). Çiftçilerin üretim fonksiyonlarını a ve b ile gösterelim. WO'a karşı iki çiftçinin elde edecekleri gelir ordinatlarından okunabilir B'nin aldığı su artarsa (W1 noktası) geliri artacak, A'nunki azalacaktır. Bu aşamada B'nin gelir artışının A'nın gelir kaybından büyük olmasını bekleyemeyiz. Çünkü B, gübre miktarını arttırmayacak, geleneksel tarım yöntemlerini koruyacaktır. Oysa biz diyoruz ki sulamada örgütsel değişiklikler yapar da B'ye W1 suyunu verebileceğimizi garanti edersek B'nin üretim fonksiyonu b'ne yükselecektir. Çünkü B de modern yöntemlere ağırlık vermeye başlayacaktır. Bu durumda 10 hektardan elde edilen ürün artmış, ayrıca gelir bölüşümü iyileştirilmiş olacaktır. A'nın yitirdiğine gelince, bu pek fazla olmaz. Çünkü eğrinin üst bölümü yatıktır. Suyun azalması drenajı da kolaylaştıracaktır.

Buradan Bromley'in reform önerisine geçmeden, küçük ve büyük çiftçilerin amaç (üretim) fonksiyonlarına daha yakından bakalım. Son bir örnek Parks'ta var (6). Pirque vadisindeki küçük çiftçi (5-30 hektar), orta çiftçi (31-150 hektar) ve kooperatif çiftçileri (150 hektardan büyük) için elde edilen eğriler Şekil 2'de görülmüyor. Apsisteki su miktarı özel bir birimle ifade edilmiştir. Kullanılan su miktarı arttıkça marjinal gelirlerin küçük çiftçiden büyüğe daha çabuk azaldığı açıkça görülmektedir.

Amaç fonksiyonlarındaki bu özellik, Parks'ın şu önerisine neden oluyor: Suyu hektar başına eşit dağıtacağımız yerde, küçük, orta ve büyük çiftlikler için, marjinal değerleri eşitleyecek biçimde dağıtılmalı, diyor. Bunu da bir lineer programlama ile sağlıyor. Bu, hem ürünün artması hem de gelir bölüşümünün iyileştirilmesi anlamına geliyor.

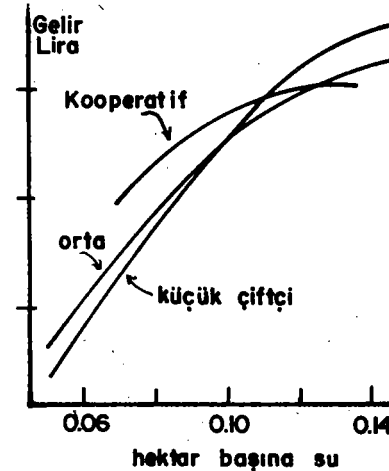
Parks'la Bromley'in aynı teknik dayanaktan çıkış yaptıkları açıktır. Ne var ki, Parks, bu türlü bir optimizasyonun yönetsel bakımdan ırsal sağlanabileceği konusu üstün durmuyor.

### Rawls'un İlkeleri

Şimdi Bromley'in önerileri geçebiliriz. Bunlar Rawls'un 1971'de yayımladığı Bir Adalet Teorisi (A Theory of Justice) kitabında ilkelerle dayandırılıyor:

(1) Bağdaşabilir özgürlük: Her tün sulayıcılar eşittir. Bir kişi diğerlerinininkile bağdaşmak koşulluyla özgürlüğünü artırabilir. Birinin ötekilerin zararına nüfuzu kullanması söz konusu olamaz.

(2) Bilgilenme ve katılma: Her tün işletme kuralları açıktır herkesçe bilinecektir. Herkes işleme katkısını en geniş ölçüde kullanacaktır.



Şekil 2 — Küçük, orta ve büyük çiftçilerin amaç fonksiyonları

(3) Ortak adalet ilkesi: Herkes aynı adalet kavramını benimsiyec adaletsiz olmayanda herkes birlecektir. Örneğin, bazıları nüfuzla daha fazla su alıyorsa bu herkesce hak sayılacaktır.

(4) Adalet kuralları: Uygulan kuralların adaletine herkes inanmalıdır. Kurallar tutarlı biçimde uygulanacak, keyfi uygulama olmayacaktır.

(5) Akılcı kurallar: Kurallar öyle ızırlanacaktır ki bireylerin doğal jilimleri bütün topluma daha çok ırar sağlama yolunda kullanılabilir.

Bu beş ilke, Rawls'un şu ana brüşünden kaynaklanıyor: "Toplum- l düzen daha avantajlı durumda anların özlemlerini gerçekleştirmek in kurulmuş değildir. Onların öz- mlerini gerçekleştirmelerine, kötü ırumda olanların durumlarında dü- lme sağlayacaksa izin verilebilir."

Bromley'in yazısının ötesi, bu celere dayanarak çalışacak örgüt- rin neteliklerini ve birbirleriyle iliş- lerini açıklamaya ayrılmış. Örgüt- rin başarılı olması koşulları ise romley'e göre şöyle: (a) Çiftçi- r arasında gerek ekonomik gerek- siyasal bakımdan fazla fark ol- amalı. (b) Toplumdaki görüşlerde zla bölünmeler olmamalı. (c) Ört- sel düzenlemeler mühendislik yapı- rının oluşturulmasıyla birlikte dü- nülmesi.

Bromley bu koşulların gelişmek- olan ülkelerde kolay bulunur yler olmadığını biliyor. Önerileri- n de sulayıcılarla yöneticilerin psince kabul edileceğini hayal mıyor. Yine de deneyelim diyor.

Bromley'in yazısı ileri bir yazı t olsa, görülüyor ki, bir tür "kısır öngüyü" barındırıyor: "Gelir bölü- münü iyileştirmek üzere oluşturu- cak kurumların başarılı olabilmesi in başlangıçta gelir bölüşümü çok ngesiz olmamalı."

### ısrı Döngüye Çözüm

Bu kısır döngüye Adelman'dan ) bir çözüm önerisi geliyor. Makro izeyde bir öneri bu: "Önce bölü- im, sonra büyüme" ilkesini benim- yelim diyor. Yalnız tarım aşama- nda değil sonraki ticaret ve sanayi amalarında da bu ilkenin izlen- esini gerekli görüyor. Tayvan, Gü- y Kore, Japonya, İsrail, Singa- ır, Çin, Yugoslavya böyle kal- ndı, ya da kalkınıyor diyor.

Adelman daha önce çıkan yazı- nda da (1) tarım ekonomisi aşı- asında bölüşümün, başka bir deyiş-

le, toprak reformunun nasıl gerçek- leştirilebileceği üstünde duruyor. Bu- radaki önerisi, IMF'ye koşut bir örgüt kurup, toprak reformunu yapa- cak durumda olmayan ülkelere yar- dım etmek.

Adelman gelişmekte olan ülkelere ilişkin çok ürün vermiş bir yazar. Tutalım tutmayalım, izlenmeğe de- ğer.

### Bir de Yeşil Devrim

Kısır döngünün çözümü için yeni yöntem ve teknolojilere bel bağla- mak ta var. Özellikle ülke ya da bölge koşullarına uygun teknolojiler geliştireceksiniz. Söz gelimi, kurak- lığa, ya da virüse dayanıklı yeni bitki türleri türeteceksiniz. Bunu başarabilmek için de sürekli "bi- limsel araştırma" yapacaksınız.

Burada iki soru ortaya çıkıyor: Gelişmemiş bir ülkenin araştırma yapması ve bunda başarılı olması olasılığı ne? Başarılı olan araştır- maların topluma etkisi olumlu olur mu?

Araştırma sonucu geliştirilen yeni teknolojilerin üretimi artırması- na karşılık gelir bölüşümünü daha da bozabileceği anlaşıyor. Scobie ve Posada'nın incelemesi (7) bunu kanıt- layan bir örnek: Kolombiya'da yeni çeltik türleri geliştirilmiş ve geniş ölçüde ekilmiştir. Mahsul bol olmuş, fiyatlar da düşmüştür. Sonuçta ise net kazançlar yoksul çiftçi sınıfına daha az yansımıştır.

Brezilya'da da Yeşil Devrim programlarının gelir bölüşümünü olumsuz yönde etkilediğini Adel- man'dan öğreniyoruz (2).

### Araştırma

Yalnız üretimi artırmak için de olsa araştırmaya önem vermeyi yeğ- liyebiliriz. Kaldı ki dış ülke tekno- lojilerine güvenmek doğru olmaz. Çünkü gelişmiş ülkeler, geleneksel olarak, yalnız kendilerine uygun araştırmalara girişmektedirler. James ve arkadaşlarının belirttiğine göre (5), bu ülkeler, gelişmekte olan ül- kelerin gereksinmelerini daha iyi karşılayacak durumda olan emek- yoğun teknoloji araştırmalarına bütün araştırmalar içinde yalnız yüz-

de üç pay ayırmaktadırlar.

Araştırmaya geçen ülkelerde, araştırmalar sonuç verdikçe ülkeye uygun teknolojiler oluşturulabilecek, uygun olmayan ve dıştan alınan tek- nolojiler azaltılabilecektir. Bu ise başlı başına bir olay demektir.

Burada kritik nokta, gelişme- miş ülkeler için araştırma yapma- nın güçlüğüdür. Bu konuda Bir-leşmiş Milletler geniş faaliyete geç- miştir. Birleşmiş Milletler Kalkınma İçin Bilim Ve Teknoloji Konferan- sının (UNCSTD) önde gelen amaç- larından biri, "her gelişmekte olan ülkeye, kendi sorunlarını kendine uygun yollarla çözmesini sağlayacak bir bilim ve teknoloji yapısı kazan- dırmak"tır (4).

Bunu gerçekleştirmek için, ge- lişmekte olan ülkelerin birlikte araş- tırma yapmaları, gelişmiş ülkelerin gelişmemişlere yardımcı olmaları gi- bi tasarımlar var.

Geri kalmış ülkelerin gelişeme- mesi, gelişmiş ülkeleri de bir tür bunalıma ittiğinden, onların geliş- mesini çabuklaştıracak araştırmala- rı desteklemek gelişmiş ülkelerin de işine geliyor.

### Yeni Bir Araştırma Kurumu

Adı, Uluslararası Kalkınma (ya da Gelişme) Araştırması Merkezi (UKAM). 1970'te Kanada'da kurul- muş. Devlete bağlı. Hibler'in ver- diği bilgileri (7) şöyle özetleyebi- liriz:

#### UKAM'ın amaçları şunlar:

(1) Nitelikli araştırma gücü ile nitelikli araştırma kurumlarının oluş- turulması için gelişmekte olan ülke- lere yardımda bulunmak.

(2) Uluslararası geliştirme ça- lışmalarını eşgüdüme bağlamak.

(3) Gelişmiş ve gelişmekte olan ülkeler araştırmalarında karşılıklı çı- karlar için işbirliği yapmak.

UKAM çalışmalarını dört dal- da yürütmektedir:

(a) Tarım, yiyecek, besin bi- limleri ("Yeşil Devrim" buraya gi- riyor).

(b) Sağlık bilimleri.

(c) Toplumsal bilimler (yatırımların toplumsal etkilerinin araştırılması burada).

(d) Bilgi bilimleri (bilgi merkezlerinin oluşturulması burada).

UKAM'ın 1979-80 bütçesi 36.8 milyon Kanada doları. Bu paradan gelişmekte olan ülkelere hibe yapılabiliyor.

UKAM'ın bir özelliği, araştırmacıların deneyimlerini artırmalarını sağlamak üzere "küçük proje"lere ağırlık tanınmasıdır. Ayrıca, araştırma önceliklerinin saptanmasını geliştirmek olan ülkenin kendisine bırakıyor.

UKAM, bir de, para hibesi yaptığı bir ülkede, araştırma sonucu bazı sonuçlar ortaya çıkarsa, bunların patentini kendi alıyor.

Bu son cümleden görülüyor ki, gelişmiş ülkeler, yardım amacını güderken, gelişmekte olan ülkelere "doğrudan" sattıkları teknolo-

jilerin yanı sıra bir de "gelişmekte olan ülkeleri kullanarak" teknoloji satma amacını da güdebiliyorlar. Bu, sözünü ettiğimiz kısır döngülere yenilerini katmak anlamına gelmiyor mu?

Acaba, yapısal dönüşümlerin dışında kalmamak istendiği için mi bu kısır döngülere düşüyoruz.

#### KAYNAKLAR

- (1) Adelman, Irma: "Income distribution, economic development and land reform," *American Behavioral Scientist*, 23 (3), January, February 1980, 437-456.
- (2) Adelman, Irma: "Economic development and political change in developing countries," *Social Research*, 47 (2), Summer 1980, 213-234.
- (3) Bromley, Daniel W., ve arkadaşları: "Water reform and economic development: institutional aspects of water management in the developing countries," *Economic Development*

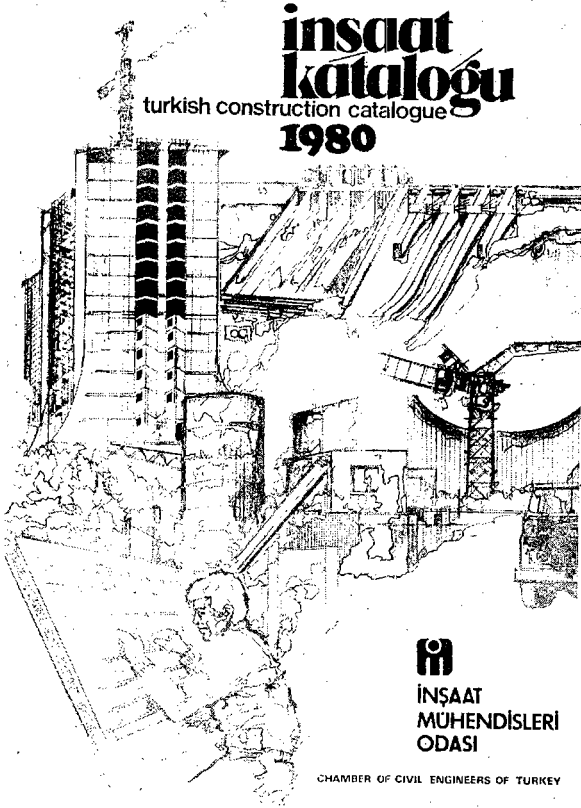
and Cultural Change, 28 (2), January 1980, 365-387.

- (4) Hibler, Michelle: "IDRC's approach to science and technology for development," *Science*, No. 4454, 18 July 1980, 362-367.
- (5) James, Dilmus D., ve arkadaşları: *Issues in indigenous research and development in Third World countries*, "Social Science Quarterly", 60(4) March 1980, 588-603.
- (6) Parks, Loren L., ve D.E. Hansen: "Water utilization and reallocation in Chile: a study of the Pirque Valley," *American Journal of the Agricultural Economics*, 60 (2), May 1978, 207-213.
- (7) Scobie, Grant M., ve R. Posada: "The impact of technical change on income distribution: the case of rice in Colombia," *American Journal of Agricultural Economics*, 60 (1), February 1978, 85 - 92.

yeni yılınızı kutlar  
başarı ve esenlikler  
dileriz

yönetim kurulu

## inşaat kataloğu 1980 büyük ilgi gördü



Katalogda, benzerlerinden farklı olarak İnşaat Sektörünün;

- Mühendislik
- Mühendislik ve müşavirlik hizmetleri ve
- Yapı ve tesisat malzemeleri ve yapı makineleri üretimi gibi üç ana kesiminden toplam 92 firma hakkında tanıtıcı bilgiler yer alıyor. Ayrıca bu kesimlerin günümüzdeki sorunlarını ve geleceğini ana çizgileriyle kapsayan birer durum değerlendirmesi de her kesimin başında yer alıyor.

Firmalarla ilgili bütün adres bilgilerinin ve Firmalarca üretilen teknik hizmet ya da malzeme veya makinelerle ilgili tanıtıcı bilgilerin ana gövdeyi oluşturduğu İNŞAAT KATALOGU 1980'de, kullanıcılara faydalı olması amacıyla bir de "Ekler" bölümü kondu. Bu "Ekler" bölümünde de;

- İnşaat Mühendisliği ile ilgili hizmet veren bazı kuruluşlar,

- İnşaat Mühendisliği ile ilgili Türk Standartları

- Türk Standartlarından Alıntı ve Özetler yer alıyor.

Geniş ölçüde kullanım bakımından, katalogdaki adres ve kullanım bilgileri ile genel değerlendirme yazıları hem Türkçe ve hem de İngilizce olarak hazırlanmıştır. Firmalar da hizmet ve mamullerini tanıttıkları föylerinde Türkçe yanında İngilizce'ye de yer vermişlerdir. Bu bakımdan (TURKISH CONSTRUCTION CATALOGUE 1980) ifadesi de sadece sözde kalmamış; iki dilde kullanımı olan bir referans eseri ortaya çıkmıştır.

Üyelerimizin ve katalogu kullanan bütün kesimlerin İNŞAAT KATALOGU 1980 konusundaki eleştirilerini Oda'ya iletmeleri halinde ikinci baskıda eleştiriler doğrultusunda düzenlemeler yapılabilecektir.

İNŞAAT KATALOGU 1980, katılan firmalara sunulmuş, Türkiye'nin yurt dışı temsilciliklerine, yurt içindeki yatırımcı kuruluşlara, yabancı ülkelerin ticaret ateşeliklerine ve diğer ilgili kamu kuruluşlarına bedelsiz dağıtımı da sürdürülmektedir.

Bunun yanında İNŞAAT KATALOGU 1980 Oda Merkezimizde ve Şubelerimizde de 2000.- TL. karşılığında satışı yapılmaktadır.

### DUYURU

Oda Kayıt belgesine fotoğraf yapıştırılmaktadır. Bu nedenle Oda'ya kayıt belgesi almak için başvuranların, yanında fotoğraf bulundurmaları veya göndermeleri rica olunur.

Oda 26. Genel Kurulu kararı ile 1.1.1980 tarihinden geçerli olmak üzere yıllık üye aidatı 600.- TL. olarak saptanmıştır.

Üyelerimizin ödentilerini ödiyebileceği banka hesap numaraları aşağıda gösterilmiştir.

Ödemelerde, Oda sicil numarasının yazılmasını rica ederiz.

### YÖNETİM KURULU

Banka Hesap Numaralarımız :

T.C. Ziraat Bankası Kızılay Şubesi : 630/188  
Yapı Kredi Bankası Kızılay Şubesi : 920053  
İş Bankası Yenişehir Şubesi : 694  
Garanti Bankası Kızılay Şubesi : 520057

# TOPLANTI.SEMİNER.KONGRE

## AMERİKAN İNŞAAT MÜHENDİSLERİ BİRLİĞİNİN DÜZENLEDİĞİ ULUSLARARASI KONGRE VE SERGİ

Amerikan İnşaat Mühendisleri Birliği, 11 — 16 Mayıs 1981'de New York'ta ilk Uluslararası Kongresini yapacaktır. Yirmi ülke ile işbirliği söz konusudur. Türkiye ile işbirliği Odamız kanalıyla gerçekleştirilmiştir.

Kongrede inşaat mühendisliğinin teorik ve uygulamalı faaliyetlerinin evrensel niteliği vurgulanacaktır. 79 teknik oturuma bölünmüş olan programdaki konulardan bazıları şunlardır : Su kaynakları, kentleşme, güneş enerjisi, karayolları politikaları, ileri ulaşım planlaması, uluslararası inşaat teknikleri, uluslararası projelerin yürütülüşünde problemler, deprem bölgelerindeki temeller ve

yapılar, toprak şevlerinin olasıklıklı stabilitesi, gelişen ülkelerde inşaat, gelişen bölgelerde uzaktan algılama yöntemleri, ulusal ve uluslararası teknik problemlerin çözümünde inşaat mühendislerinin rolü.

Bu son başlık altındaki programda, Yönetim Kurulu üyemiz (Önceki Başkan) Sedat Özkol'un da bildirisi yer almaktadır : "Ulusal/Uluslararası Problemlerin Çözümünde İnşaat Mühendislerinin Rolü."

Birleşmiş Milletler "İçme Suyu ve Sağlıklaştırma On Yılı" konularına Kongrede yarım günlük özel bir oturum ayrılmıştır.

Kongrenin yanı sıra "İnşaat Mü-

hendisliğinde Bilgisayar" konusunda özel bir Konferans yürütülecektir. Bu Konferansın amacı, mühendislikte hesaplamanın bugünkü durumunu değerlendirmek ve inşaat mühendisliği ile ilgili bilgilerle bilgisayar programlarının uluslararası değiş tokuşunu kolaylaştırmaktır.

Kongrede bir de sergi açılacaktır. Bu sergide 100'ü aşkın inşaat ekipmanı ya da hizmeti sergilenecektir.

Kongrede teknik dışı faaliyetlere de geniş ölçüde yer verilecektir.

Daha fazla bilgi Odamız merkezinden elde edilebilir.

## KÖPRÜ VE YAPI MÜHENDİSLİĞİ ULUSLARARASI BİRLİĞİNİN FAALİYETLERİ

★ İleri Betonarme Mekaniği konulu kolokyum. Düzenliyen : Köprü ve Yapı mühendisliği Uluslararası birliği.

Kolokyum 2 — 4 Haziran 1981'de Hollanda'nın Delft kentinde yapılacaktır. Konunun altı bölümü vardır. Sunulacak bildiriler bu bölümlere göre olacaktır. Şubat 1981 sonuna kadar bildirilerin gönderilmesi gerekmektedir. Son kayıt tarihi 31 Mart 1981'dir.

Oda merkezinde kolokyuma ilişkin biraz bilgi vardır. Fazla bilgi için şu adrese başvurulabilir :

Secretariat of IABSE  
c/o Ir. J. Brakel  
Delft University of  
Technology Stevinweg  
1, Room 521  
2628 CN Delft,  
The Netherlands

★ Yapı Güvenliği ve Emniyeti konulu üçüncü uluslararası Konferans. Düzenleyen : Köprü ve Yapı Mühendisliği Uluslararası Birliği.

Sempozyum 23 — 25 Haziran 1981'de Norveç'in Trondheim kentinde yapılacaktır. Konunun başlıca yönleri 16 çağrılı bildiriyle ortaya konacaktır. 16 bildiri de gelecek bildiriler arasından seçilecektir. Bildiri özetlerini gönderme süresi geçen Ocak ayında bitmişti. Çalışmaların bütününe dergimiz çıkınca yayımlanmış olması beklenmektedir. Başvuru adresi şudur :

ICOSSAR'81  
Studie administras jonen  
The Norwegian Institute of  
Technology  
N — 7034 Trondheim—NT ,  
Norway

★ Çelik ve Beton Yapılarda Yorulma konusunda kolokyum. Düzenliyen : Köprü ve Yapı Mühendisliği Uluslararası Birliği.

Sempozyum 24 — 26 Mart 1982'de İsviçre'nin Lozan kentinde yapılacaktır. Katılanların sayısı belirli bir sınırdan tutulacaktır. Katılma için başvuru son tarihi 31 Ocak 1981'dir. Bildiri hazırlayacakların, bildiri özetini 1 Mart 1981'e kadar göndermeleri gerekmektedir.

Sempozyumu ilişkin Oda'muz merkezinde bir miktar daha bilgi mevcuttur. Fazla bilgi için şu adrese başvurulabilir :

Dr. M.A. Hirt,  
EPFL — ICOM, GCB (Ecublens,  
CH — 1015, Lausanne,  
Switzerland





# yedinci dünya deprem mühendisliği konferansının ardından

T.C. İmar ve İskân Bakanlığının himayesinde, Deprem Mühendisliği Türk Milli Komitesi tarafından, Deprem Araştırma Enstitüsü, İstanbul Teknik Üniversitesi, Orta Doğu Teknik Üniversitesi ve Boğaziçi Üniversitesi'nin işbirliği ile düzenlenmiş olan 7. Dünya Deprem Mühendisliği Konferansı 7 - 31 Eylül 1980 tarihleri arasında İstanbul'da yapıldı. 1000 den fazla yerli ve yabancı delegenin katıldığı konferansta

Amerika Bir. Dev.	: 221
Avusturya	: 2
Batı Almanya	: 8
Belçika	: 6
Brezilya	: 2
Bulgaristan	: 5
Çekoslovakya	: 2
Çin Halk Cum.	: 31
Danimarka	: 1
Doğu Almanya	: 3
Fransa	: 2
Hindistan	: 29
Hollanda	: 1
Honk-Kong	: 1
Irak	: 2
İngiltere	: 3
İran	: 1
İspanya	: 2
İsrail	: 1

Konferans tebliğlerini toplayan 9 ciltten ilk iki ciltte, yerbilimci gözüyle deprem mühendisliğini inceleyen tebliğler toplanmıştır. 3. Cilt jeoteknik açıdan deprem mühendisliği konulu tebliğlere ayrılmışken: 4, 5, 6, 7. ciltler deprem mühendisliğine yapı mühendisliği açısından yaklaşmaktadırlar. 8. ciltte inşaat mühendisliğini ilgilendiren konular, 9. ciltte de depremin sosyo-ekonomisini inceleyen tebliğler derlenmiştir.

Yapılan 41 oturumdan 8'i iki ciltte toplanan ve depreme yerbilimci bir yaklaşım yapan tebliğlere ayrılmıştır. 4 oturumda deprem mühendisliğinin jeotekniği tartışılırken, 19 oturumun konusunu deprem mühendisliğine yapı mühendisliği açısından yaklaşan tebliğler oluşturmıştır. 8. Ciltte toplanan tebliğler 3,9 ciltte toplanan tebliğler ise 4 ayrı oturumda tartışılmışlardır. Konferansta bunlardan başka 15 ayrı panelde, değişik konular konunun uzmanlarıca tartışıldı. İlgiyle izlenen bu paneller ayrı bir cilt içinde (10. Cilt) toplanmaktadır.

744 tebliğ sunuldu ve çeşitli konularda uzman kişilerin tartışmacı olarak katıldığı 15 panel yapıldı. Resmi dili İngilizce olan konferansın tebliğleri 6000'i aşkın sayfada ve 9 ciltte toplanmıştır.

Atatürk Kültür Merkezi'nin 4 ayrı salonunda bir hafta süreyle 41 oturum yapıldı ve bu oturumlarda 744 tebliğ sunuldu. Sunulan tebliğlerin ülkelere göre dağılımı şöyle olmuştur:

İsviçre	: 6
İtalya	: 25
Japonya	: 232
Kanada	: 16
KostaRika	: 1
Libya	: 1
Meksika	: 12
Milli.Çin	: 1
Peru	: 2
Portekiz	: 5
Romanya	: 13
Sovyetler Bir.	: 29
Suudi Arabis.	: 1
Şili	: 3
Türkiye	: 36
Umman	: 1
Venezuela	: 1
Yeni Zelanda	: 11
Yugoslavya	: 22
Yunanistan	: 2

Konferans süresince birde resmi ve özel kuruluşların katıldığı bir teknik sergi açılmıştır. Çeşitli kuruluşların faaliyetlerini sergileyerek katıldıkları sergi ilgiyle izlenmiştir.

Konferansın son günü Uluslararası Deprem Mühendisliği Birliği (IAEE) Başkanlığı için seçim yapılmış ve birlik başkanlığına Hindistanlı Profesör eski başkan Jai Krishna'nın yerine Amerikalı Profesör Donald E. Hudson getirilmiştir. Ayrıca 8. Dünya Deprem Mühendisliği Konferansının da Amerika Birleşik Devletlerinde yapılması karar altına alınmıştır.

Bir hafta boyunca teknik oturumların yanı sıra sosyal faaliyetlerde yer almıştır. Gündüzleri konferansa katılan delegelerin eşleri için İstanbul'un ilgi çekici turistik yerlerini gezdiren bir program uygulanmıştır. Akşamları ise delegeler için çeşitli yerlerde yemekler verilmiş ve folklor gösterileri düzenlenmiştir.



# KİTAP TANITIMI

## DEPREM MÜHENDİSLİĞİ AÇISINDAN YAPI DİNAMİĞİNE GİRİŞ

**Yazarlar** Mustafa Erdik, Özal  
Yüzüğüllü, ODTÜ İn-  
şaat Mühendisliği Bö-  
lümü Öğretim Üyeleri

**Yayınlayan :** İmar İskân Bakanlığı,  
Deprem Araştırma  
Enstitüsü, Eylül 1980,  
Sayfa 204

Mühendislik sismolojisi ve zemin dinamağı ile beraber deprem mühendisliği denilen bilim dalının temelini oluşturan yapı dinamiğinin eğitimine, genellikle yapıların dinamik yükler altındaki davranışları incelenerek başlanılır ve yapının temel hareketleri altındaki davranışına ve spektral yaklaşımlara daha sonra girilir. Bu kitapta ise, yapı dinamiği, tamamen deprem mühendisliği açısından ele alınmış ve sadece yapıların temel hareketlerine olan davranışları incelenmiştir. Çalışmada çok ileri düzeyde bir kapsam amaçlanmamış ve daha çok bu konulara ilk defa giren öğrenci ve mühendislere uygun bir yaklaşım getirilmiştir. Bir bütünlük sağlamak amacı ile çalışmada davranış spektrumları ve spektral analizler ayrıntılı olarak incelenmiştir.

Kitap dokuz ana bölüme ayrılmıştır. Dinamik problem ve sistemlerin özellikleri adlı ilk bölümde kısa bir giriş yapıldıktan sonra ikinci bölümde tek serbestlik dereceli doğrusal sistemler tanıtılmaktadır. Bu bölümde, hareket denklemlerinden başlayarak, önce serbest titreşim daha sonra da zorlanmış titreşim konu edilmektedir. Kitabın üçüncü bölümü, deprem mühendisliğinde çeşitli amaçlarla kullanılan spektrumları incelemektedir. Spektrumlar aslında herhangi bir değişkenin frekans tanım alanın-

daki değişimini belirleyen grafiklerdir. Üçüncü bölüm önce tek serbestlik dereceli doğrusal davranış spektrumunu tariflemekte bilahare de Fourier Genlik Spektrumunu açıklamaktadır. Dördüncü bölüm, çok serbestlik dereceli doğrusal sistemleri içermektedir. Çok serbestlik dereceli sistemlerin hareket denklemi verilmekte ve bu sistemlerin kütle, sönüm, rijitlik ve fleksibilite matrisleri geliştirilmektedir. Bu denklemlerin önce sönümsüz serbest titreşim daha sonra da yer hareketi altındaki çözümleri verilmektedir.

Beşinci bölümde yapısal sistemlerin doğal titreşim mod ve frekanslarının hesabı için bir takım yöntemler anlatılmaktadır. Herhangi bir yapının deprem altındaki davranışını belirleyen en önemli parametreler sistemin doğal mod ve frekanslarıdır. Bu değerler ya o yapı için geliştirilen karakteristik değer problemini doğrudan doğruya çözerek, ya da bu problemi iteratif yöntemlerle yaklaşık olarak çözerek bulunurlar. İlk olarak önerilen NewMark yöntemi, özellikle toplanmış kütle şeklinde modellendirilebilen yapısal sistemlere uygulanabilen iteratif bir çözümdür. Bölümde ayrıca matris iterasyonuna dayanan Stodola-Vianello ve enerjinin korunumu ilkesini esas alan Rayleigh yöntemleri anlatılmaktadır. Altıncı bölüm yapıların doğrusal olmayan davranışlarını içermektedir. Bu bölümde hem tek serbestlik dereceli hem de çok serbestlik dereceli ikili, doğrusal elastik ve histeretik sistemlerin geçici mesnet hareketlerine karşı davranışları incelenmiş ve yaklaşık tasarım yöntemleri geliştirilmiştir.

Yedinci bölüm sürekli sistemlerin titreşimini kapsamaktadır. Genelde, sürekli olan ve sonsuz sayıda serbestlik derecesine sahip olan sistemler, toplanmış kütle yöntemi ile sayılabilir sayıda serbestlik derece-

sine indirgenip çözülürken; bu bölümde sürekli sistem bir bütün olarak ele alınmaktadır. Ancak hareket denklemleri kurulurken sistemler hakim deformasyon katkısı gözönüne alınarak ya eğilme kirişi ya da kesme kirişi adı altında modellendirilmişlerdir. Kitabın sekizinci bölümünde, yapıların yanal - burulmalı davranışları anlatılmakta ve geliştirilen model etrafında bir yöntem önerilmektedir. Dokuzuncu ve son bölüm ise yapı dinamik özelliklerinin titreşim deneyleri ile saptanması üzerine dir. Dinamik etkenlere karşı, yapıların tepkisinin analizi oldukça zordur ve bundan dolayıdır ki yapı dinamik özelliklerinin deneylerle saptanması işi tüm dünyada hızla artmaktadır. Yapıya önceden yerleştirilen ve olayı anında kaydedebilen akselerograflar sayesinde bir yapının deprem gibi dinamik bir yük altındaki gerçek davranışı hakkında bilgi elde edilmesi mümkün olmaktadır.

Batılı kaynaklarda örneğine çok rastlanan yapı dinamiği konulu kitapların ülkemizde eksikliği hissedilmektedir. Bu nedenle, gerek üyelerimizin, gerekse öğrencilerin böyle bir kaynaktan oldukça yararlanacakları kanısındayız.

## TELARO KASALI TEK YÜZEYLİ AHŞAP PENCERELERDE GERÇEK MALİYETİN BELİRLENMESİNİ SAĞLAYACAK BİR YÖNTEM

**Yazan :** Remzi Avşar

**Yayımlayan :** Türkiye Bilimsel ve  
Teknik Araştırma Ku-  
rumu, Yapı Araştırma  
Enstitüsü, 1980, bü-  
yük sayfa 72.

Kitapta açıklanan yöntem, gerçek girdi oranlarının hesaplanmasıyla çeşitli girdilerin pencere maliyetine etkilerini ve ayrıca pencere şekline bağlı olarak maliyet farklılıklarını belirleyen sistematik bir maliyet analizi düzenini içermektedir.





# KAYIPLARIMIZ



**SEYFİ TUNGA**

369 sicil numaralı üyemiz SEYFİ TUNGA'nın 22/7/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. SEYFİ TUNGA 1894 yılında İSTANBUL'da doğmuş, 1931 yılında Berlin Teknik Üniversitesin'den mezun olmuştur.



**VAMİK CİMLİ**

806 sicil numaralı üyemiz VAMİK CİMLİ'nin 24/9/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. VAMİK CİMLİ 1922 yılında İSTANBUL'da doğmuş, 1946 yılında İ. T. Ü. İnşaat Fakültesinden mezun olmuştur.



CEMAL ERTEK 888 sicil numaralı üyemiz CEMAL ERTEK'in 23/11/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. CEMAL ERTEK, 1919 yılında DİYARBAKIR'da doğmuş, 1954 yılında İ.T.Ü. İnşaat Fakültesi'nden mezun olmuştur.



**NİYAZİ BAŞARAN**

969 sicil numaralı üyemiz NİYAZİ BAŞARAN'ın 11/12/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. NİYAZİ BAŞARAN, 1903 yılında İSTANBUL'da doğmuş, 1940 yılında Mühendislik Teknik Okulu'ndan mezun olmuştur.



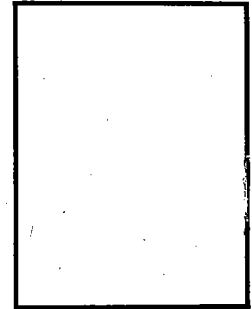
**NAZIM KURŞUNLU**

1045 sicil numaralı üyemiz NAZIM KURŞUNLU'nun 8/10/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. NAZIM KURŞUNLU, 1911 yılında İSTANBUL'da doğmuş, 1940 yılında Mühendislik Teknik Okulu'ndan mezun olmuştur.



**HASAN YURTSEVER**

1050 sicil numaralı üyemiz HASAN YURTSEVER'in 16/7/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. HASAN YURTSEVER, 1912 yılında ÇERKEŞ'de doğmuş, 1950 yılında Mühendislik Teknik Okulundan mezun olmuştur.



**OSMAN SUMAN**

1304 sicil numaralı üyemiz OSMAN SUMAN'ın 17/7/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzümlerek bildiririz. OSMAN SUMAN, 1928 yılında ANKARA'da doğmuş, 1954 yılında İ.T.Ü İnşaat Fakültesi'nden mezun olmuştur.



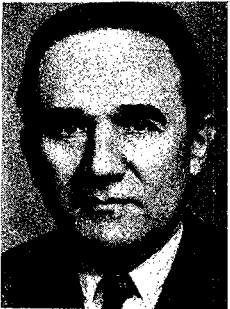
**ŞAKİR MÜFTÜOĞLU**

2029 sicil numaralı üyemiz ŞAKİR MÜFTÜOĞLU'nun 2/12/1980 tarihinde aramızdan üzülererek bildiririz. ŞAKİR MÜFTÜOĞLU, 1914 yılında ESKİŞEHİR'de doğmuş, 1940 yılında Yüksek Mühendis Mektebin'den mezun olmuştur.



**HAMİT KURANEL**

2097 sicil numaralı üyemiz HAMİT KURANEL'in 16/7/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzülererek bildiririz. HAMİT KURANEL, 1901 yılında İSTANBUL'da doğmuş, 1939 yılında Yüksek Mühendis Mektebi'nden mezun olmuştur.



**ORHAN GÜRAN**

2153 sicil numaralı üyemiz ORHAN GÜRAN'ın 20/10/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzülererek bildiririz. ORHAN GÜRAN, 1905 yılında İSTANBUL'da doğmuş, 1930 yılında Teknik Üniversite'den mezun olmuştur.



**NEJAT VAROĞLU**

2266 sicil numaralı üyemiz NEJAT VAROĞLU'nun 17/9/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzülererek bildiririz. NEJAT VAROĞLU, 1931 yılında İZMİR'de doğmuş, 1955 yılında İ.T.Ü. İnşaat Fakültesi'nden mezun olmuştur.



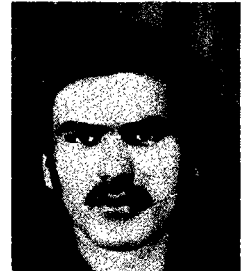
**MEHMET SÖLLÜ**

2423 sicil numaralı üyemiz MEHMET SÖLLÜ'nün 5/11/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzülererek bildiririz. MEHMET SÖLLÜ, 1928 yılında KONYA'da doğmuş, 1954 yılında İ.T.Ü İnşaat Fakültesi'nden mezun olmuştur.



**TURGUT NEDİM ULUĞ**

2938 sicil numaralı üyemiz TURGUT NEDİM ULUĞ'nun 26/6/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzülererek bildiririz. TURGUT NEDİM ULUĞ, 1930 yılında ERZURUM'da doğmuş, 1957 yılında İ.T.Ü İnşaat Fakültesi'nden mezun olmuştur.



**KEMAL ÖRENÇ**

17848 sicil numaralı üyemiz KEMAL ÖRENÇ'in 3/7/1980 tarihinde aramızdan ayrıldığını üzülererek bildiririz. KEMAL ÖRENÇ, 1952 yılında UMURBEY'de doğmuş, 1976 yılında İ.D.M.A. Kadıköy Mühendislik Yüksek Okulu'ndan mezun olmuştur.

# odamızca satışı yapılan kitaplar

(Aşağıdaki listesi bulunan tüm kitaplar, üyelerimize % 10 indirimlidir.)

## ODA YAYINLARI

KİTABIN ADI	YAZARI	FİYATI
* Muto Metodu . . . . .	F. Berker	50.—
* Merdivenler . . . . .	M. Altıneller	50.—
* Fotoelastik Yöntemlerle . . . . .	Y. Aköz	60.—
* Beton ve Betonarmenin Doğrusal Elastik Olmayan Davranışı . . . . .	U. Ersoy	50.—
* Kiriş ve Döşeme Donatı Tabloları . . . . .	Z. Kınacı	Ornarlı 300.—
* İki Yönlü Eğilmeli Kolonlar . . . . .	Z. Kınacı	250.—
* El Altı Bilgileri . . . . .		300.—
* BK El Kitabı . . . . .	G. Özışık	350.—
* Betonarme Sistemlerin Yatay Yüklere Göre Projelendirilmesi . . . . .	A. Gündüz	150.—
* Betonarme Yapıların Limit Durumlara Göre Projelendirilmesi Limanlar-Terminaller . . . . .	M. Köknel	100.—
* Çubuk Sistemlerde Burkulma Sorunu . . . . .	M. Ormancı	100.—
* Temel Yapılar İçin Sondajlar . . . . .		25.—
* Türkiyede Konut Sorunu . . . . .		100.—
* Konut Kurultayı . . . . .		100.—
* Yatay Yükler Etkisinde Boşluklu Perdelerin İç Kuvvetlerin . . . . .		50.—
* Örnek Proje . . . . .		500.—
* Kolon Perde Donatı Tabloları . . . . .		300.—
* Beton Teknolojisi ve Sorunları . . . . .		100.—
* Betonda Çatlama . . . . .		100.—

* Kolonların Tek Yönlü Eksantriseye Göre Hesaplanmış Donatı Değerleri . . . . .	C. Kum - M. Çekirge	1.500.—
* 7. Teknik Kongre Raporları . . . . .		1.000.—
* 1980 Yılına ait İnşaat Birim Fiyatlarına Esas İşçilik, Araç ve Gereç Rayiç Cetveli ve Yapı İşleri Birim Fiyat Tarifleri Eki Fiyat Listesi . . . . .		100.—
* Afet Bölgelerinde Yapılacak Yapılar Hakkında Yönetmelik . . . . .		100.—
* Kabuk Teorisi . . . . .	E. Köksal	150.—
* İhaleye Katılma Formu . . . . .		25.—

## ŞAHİS YAYINLARI

KİTABIN ADI	YAZARI	FİYATI
* Mukavemet . . . . .	T. Özbek	150.—
* Mukavemet . . . . .	H. Topkaya	175.—
* Mukavemet . . . . .	H. Demiray	150.—
* Çözümlü Mukavemet Problemleri . . . . .	H. Boduroğlu	125.—
* Prefabrikasyona Giriş . . . . .	Yapı Merkezi	500.—
* Yapı . . . . .	O. Günsoy	200.—
* Teknik Hidrolik . . . . .	H. Topkaya	200.—
* Löser . . . . .		200.—
* Makina Temelleri . . . . .	Ö. Kahyaoğlu	100.—
* Yapı İşletmesi ve Maloluş Hesapları . . . . .	A. Pancarcı	150.—
* Neufert . . . . .		1.500.—
* Statik I . . . . .	E. Erdoğan	65.—
* Statik II . . . . .	E. Erdoğan	125.—
* Ahşap ve Çelik İnşaat Hesapları . . . . .	T. Nedim Uluğ	300.—
* Yapıların Isı - Su ve Buhar Yalıtımları . . . . .	Muzaffer Özer	250.—
* Yapılarda Su İzolasyonu . . . . .	K. Lufsky	400.—
* Çelik Yapı Elemanları . . . . .	F. Ardan	125.—
* Yapı İşleri Tatbikatı . . . . .	Y. Genya	200.—
* Yol Projesi Tatbikat Dersleri . . . . .	E. Baban	175.—
* Lağım Mecrası . . . . .	Ş. İlge	65.—
* Cisimlerin Mukavemeti . . . . .	Nash	275.—

KİTABIN ADI	YAZARI	FİYATI
* Cross Metodu . . . . .	O. Günsoy	200.—
*Yapı Fiziği. . . . .	A. Baldaş	90.—
*Biro Metodu. . . . .	Biro	125.—
*Yapı Statiği El Kitabı. . . . .	Glushkov	100.—
*Yapı Statiği (İzostatik). . . . .	H. Topkaya	175.—
*Mühendisler için Mekanik - Statik . . . . .	F. Keskinel - T. Özbek	200.—
*Tünel . . . . .	Ş. Güneşsoy	50.—
*Yapı Akustiği ve Ses Yalıtımı. . . . .	M. Özer	400.—
*Adım Adım Standart Yol Projesi C. I. . . . .	E. Baban	150.—
*Adım Adım Standart Yol Projesi C. II . . . . .	E. Baban	150.—
*Adım Adım Standart Yol Projesi C. III. . . . .	E. Baban	150.—
*Betonarmeye Giriş. . . . .	F. Keskinel	200.—
*Betonarme Yapı Elemanları. . . . .	F. Keskinel	250.—
*Yapı Elemanları . . . . .	A.F.Berkman	150.—
*Hidrolik Örnekleri. . . . .	N. Taner	75.—
*Hidrolik Problemleri . . . . .	H. Topkaya	175.—
*Tatbiki Topoğrafya . . . . .	M. Aytaç	75.—
*Mühendislikte Topoğrafya. . . . .	S. Yasar	150.—
*Mühendislik Formülleri. . . . .	Y. Alıçlı	100.—
*Betonarme Temel İlkeler. . . . .	U. Ersoy	300.—
*Şantiye Tekniği . . . . .	M. Kulin	400.—
*Mühendislik Mekaniği. . . . .	McLean	275.—
*Mühendisler için Mekanik Dinamik . . . . .	S.S.Tameroğlu	125.—

KİTABIN ADI	YAZARI	FİYATI
*Mühendisler için Mekanik Dinamik . . . . .	S.S.Tameroğlu	200.—
*Takeometri Cetveli . . . . .	B.C. Koç	200.—
*Yerinde Dökme Kazıklar. . . . .	O. Abalı	20.—
*Oteller. . . . .	O. Doğu	175.—
*Su Getirme ve Kanalizasyon . . . . .	Nejat Erdemgil	50.—
*Çözümlü Matematik Problemleri . . . . .	Hilmi Demiray	130.—
*Çeşitli Yapı Projeleri . . . . .	M. Karakoç	250.—
*G. Kani . . . . .	H. Derman	120.—
*Betonarme Hesap Esasları . . . . .	A. Mertol	250.—
*Betonarme Kolon - Döşeme-Kiriş . . . . .	A. Mertol	230.—
*Pratik Statik (Heide) . . . . .	F. Kantar	200.—
*Statik Problemleri . . . . .	S.S.Tameroğlu	125.—
*İnşaat Muhasebesi Vergilendirilmesi ve Ölçümleme. . . . .	Ş. Kızılot	1.000.—
*Çözümlü Problemlerle Diferansiyel Denklemler. . . . .	B. Uyan	300.—
*Taşıma Gücü El Kitabı . . . . .	U. Ersoy	350.—
*Karayolu Tekniği C.2. . . . .	T. Sonuş	150.—
*Karayolu Tekniği C. 3 . . . . .	T. Sonuş	200.—
*Ahşap Yapı Kafes Sistemleri . . . . .	İ. Ayata	150.—

#### ÖDEMELİ İSTEME ADRESİ :

İnşaat Mühendisleri Odası  
Kitaplık Servisi  
Selanik Cad. 19/1  
Kızılay - ANKARA

NOT : Yaklaşık 150 - 200 - — T.L. nı bulan  
P.T.T. ücreti alıcıya aittir.

# ALTI BİLGİLERİ

## birim çevirim tabloları

derleyen : **hasan akıyar**

### UZUNLUK BİRİMLERİ :

	m.	ft.	ELL.	Fathom	Rod	Furlong	km.	Kara Mili	Deniz Mili
m.	1	3.28084	0.87489	0.54681	0.19885	$4.97092 \times 10^{-3}$	$1 \times 10^{-3}$	$0.62137 \times 10^{-3}$	$0.54 \times 10^{-3}$
ft.	0.3048	1	0.26664	0.16667	0.06061	$1.51515 \times 10^{-3}$	$0.3048 \times 10^{-3}$	$0.1894 \times 10^{-3}$	$0.1646 \times 10^{-3}$
ELL	1.143	3.7504	1	0.625	0.2273	$5.682 \times 10^{-3}$	$1.143 \times 10^{-3}$	$0.71023 \times 10^{-3}$	$0.61673 \times 10^{-3}$
Fathom	1.8288	6	1.6	1	0.36364	$9.091 \times 10^{-3}$	$1.8288 \times 10^{-3}$	$1.13636 \times 10^{-3}$	$0.98677 \times 10^{-3}$
Rod	5.029	16.5	4.4	2.75	1	0.025	$5.029 \times 10^{-3}$	$3.125 \times 10^{-3}$	$2.7136 \times 10^{-3}$
Furlong	201.17	660	176	110	40	1	0.20117	0.125	0.10855
km.	1000	3280.84	874.891	546.807	198.85	4.97092	1	0.62137	0.54
Kara Mili	1609.34	5280	1408	880	320	8	1.60934	1	0.8684
Deniz Mili	1853	6076	1621.45	1013.408	368.512	9.2128	1.853	1.1516	1

### UZUNLUK BİRİMLERİ :

	m.	yd.	ft.	in.	cm.	pica	mm.	mikron, $\mu$	Angstrom, $\text{\AA}$
m.	1	1.09361	3.28084	39.3701	100	236.2391	1000	$1 \times 10^6$	$1 \times 10^{10}$
yd.	0.9144	1	3	36	91.44	215.5687	914.4	$0.9144 \times 10^6$	$9.1441 \times 10^9$
ft	0.3048	0.33333	1	12	30.48	71.85624	304.8	$0.3048 \times 10^6$	$3.04804 \times 10^9$
in.	0.0254	0.02778	0.0833	1	2.54	5.98802	25.4	$25.4 \times 10^3$	$0.254 \times 10^9$
cm.	0.01	0.01094	0.03281	0.3937	1	2.3624	10	$10 \times 10^3$	$0.1 \times 10^9$
pica	$4.233 \times 10^{-3}$	$4.639 \times 10^{-3}$	0.01392	0.167	0.4233	1	4.233	$4.233 \times 10^3$	$42.33 \times 10^6$
mm.	$1 \times 10^{-3}$	$1.0936 \times 10^{-3}$	$3.2808 \times 10^{-3}$	0.03937	0.1	0.23624	1	$1 \times 10^3$	$10 \times 10^6$
mikron, $\mu$	$1 \times 10^{-6}$	$1.09361 \times 10^{-6}$	$3.2808 \times 10^{-6}$	$39.3701 \times 10^{-6}$	$0.1 \times 10^{-3}$	$0.23624 \times 10^{-3}$	$1 \times 10^{-3}$	1	$10 \times 10^3$
Angstrom, $\text{\AA}$	$1 \times 10^{-10}$	$0.10936 \times 10^{-9}$	$0.32808 \times 10^{-9}$	$3.93701 \times 10^{-9}$	$10 \times 10^{-9}$	$23.6 \times 10^{-9}$	$01 \times 10^{-6}$	$01 \times 10^{-3}$	1

## ESKİ UZUNLUK ÖLÇÜLERİ :

	m.	Endaze	Arsın	Kulaç	Berid	Eski Mil	Fersah	Merhale
m.	1	1.538	1.471	0.529	$4.41 \times 10^{-3}$	$0.528 \times 10^{-3}$	$0.176 \times 10^{-3}$	$21.988 \times 10^{-6}$
Endaze	0.65	1	0.95615	0.34385	$2.867 \times 10^{-3}$	$0.3432 \times 10^{-3}$	$0.1144 \times 10^{-3}$	$14.292 \times 10^{-6}$
Arsın	0.68	1.04584	1	0.35972	$3 \times 10^{-3}$	$0.359 \times 10^{-3}$	$0.12 \times 10^{-3}$	$14.952 \times 10^{-6}$
Kulaç	1.89	2.907	2.7802	1	$8.335 \times 10^{-3}$	$0.998 \times 10^{-3}$	$0.3326 \times 10^{-3}$	$41.56 \times 10^{-6}$
Berid	227	349.126	333.92	120.08	1	0.1199	0.03995	$4.991 \times 10^{-3}$
Eski Mil	1895	2914.51	2787.55	1002.46	8.357	1	0.33352	0.04167
Fersah	5685	8743.5	8362.64	3007.37	25.071	3.002	1	0.125
Merhale	45480	69948.2	66901.1	24058.9	200.57	24.013	8.0045	1

## ULUSLARARASI BİRİMLERDE KULLANILAN ÖN EKLER :

SİMGESİ	ADI	DEĞERİ
p	piko	$10^{-12}$
n	nano	$10^{-9}$
$\mu$	mikro	$10^{-6}$
m	mili	$10^{-3}$
c	santi	$10^{-2}$
d	desi	$10^{-1}$
da	deka	$10^1$
h	hekto	$10^2$
k	kilo	$10^3$
M	mega	$10^6$
G	giga	$10^9$
T	tera	$10^{12}$

## ÇEŞİTLİ MİL DEĞERLERİ :

1 Londra Mili	1524 m.
1 Kara (İngiliz) Mili	1609.34 m.
1 Deniz Mili (KNOT)	1853 m.
1 Osmanlı Mili	1895 m.
1 Fransız Deniz Mili	5556 m.
1 Coğrafi Mil	7420 m.
1 Rus Mili	7467 m.
1 Alman Mili	7500 m.
1 Yunan Mili	10000 m.

## DİĞER BAZI ESKİ UZUNLUK ÖLÇÜLERİ

1 Ağaç	6 000 m.
1 Seri	3 790 m.
1 Çubuk	2.38 m
1 Tuvaz	1.968 m.
1 Halebi	1.30 m.
1 Bina Arşını	0.758 m.
1 Zirai Mimari	0.7535 m.
1 Kadem	0.375 m.
1 Ayak	0.34 m.
1 Sere	0.17 m.
1 Tutam	0.0864 m.
1 Urup	0.085 m.
1 Rubu	0.0432 m.
1 Parmak	0.0216 m.
1 İliğ	0.01296 m.
1 Hat	0.00268 m.
1 Arpa	0.00216 m.

1 Astronomik birim	= $1.495 \times 10^8$ km.
1 Işık yılı	= $9.46091 \times 10^{12}$ km.
1 Parsec	= $3.084 \times 10^{13}$ km.

## ALAN ÖLÇÜLERİ :

	m <sup>2</sup>	ft. <sup>2</sup>	yd. <sup>2</sup>	Dönüm	Acre	Ha.	km <sup>2</sup>	Mil <sup>2</sup> (kara)
m <sup>2</sup>	1	10.7639	1.196	1.0881x10 <sup>-3</sup>	0.24702x10 <sup>-3</sup>	0.1x10 <sup>-3</sup>	1x10 <sup>-6</sup>	0.386x10 <sup>-6</sup>
ft. <sup>2</sup>	0.0929	1	0.11111	0.1011x10 <sup>-3</sup>	22.96x10 <sup>-6</sup>	9.2903x10 <sup>-6</sup>	92.903x10 <sup>-9</sup>	35.872x10 <sup>-9</sup>
yd. <sup>2</sup>	0.83613	9	1	0.9098x10 <sup>-3</sup>	0.207x10 <sup>-3</sup>	83.61x10 <sup>-6</sup>	0.84x10 <sup>-6</sup>	0.323x10 <sup>-6</sup>
Dönüm	919	9892.024	1099.124	1	0.22701	0.0919	0.919x10 <sup>-3</sup>	0.3547x10 <sup>-3</sup>
Acre	4046.86	43560	4840.05	4.4051	1	0.40469	4.04686x10 <sup>-3</sup>	1.5823x10 <sup>-3</sup>
Ha.	10 000	107639	11960	10.881	2.47015	1	0.01	3.861x10 <sup>-3</sup>
km <sup>2</sup>	1x10 <sup>6</sup>	10.7639x10 <sup>6</sup>	1.196x10 <sup>6</sup>	1088.14	247.015	100	1	0.38610
Mil <sup>2</sup> (kara)	2.56x10 <sup>6</sup>	27.877x10 <sup>6</sup>	3.096x10 <sup>6</sup>	2819.014	632	259	2.59	1

## ESKİ ALAN ÖLÇÜLERİ :

	m <sup>2</sup>	Mimari Arşın Kare	Ev Lek	Dönüm (Atık)	Ayak Kare	Cedit Dönüm	Büyük Dönüm	Mısır Feddanı
m <sup>2</sup>	1	2.1645	4.354x10 <sup>-3</sup>	1.089x10 <sup>-3</sup>	1.076x10 <sup>-3</sup>	0.4x10 <sup>-3</sup>	0.3676x10 <sup>-3</sup>	0.2381x10 <sup>-3</sup>
Mimari Arşın Kare	0.462	1	2.012x10 <sup>-3</sup>	0.503x10 <sup>-3</sup>	0.497x10 <sup>-3</sup>	0.185x10 <sup>-3</sup>	0.170x10 <sup>-3</sup>	0.11x10 <sup>-3</sup>
Ev Lek	229.669	497.018	1	0.250	0.247	0.09195	0.08449	0.05467
Dönüm (Atık)	918.672	1988.072	4	1	0.988	0.3678	0.33796	0.21868
Ayak Kare	929.034	2012.072	4.048	1.0121	1	0.37225	0.34205	0.22133
Cedit Dönüm	2500	5405.405	10.875	2.7189	2.6864	1	0.9189	0.5946
Büyük Dönüm	2720	5882.353	11.8357	2.9589	2.9234	1.0883	1	0.6471
Mısır Feddanı	4200	9090.910	18.292	4.5729	4.5182	1.6819	1.5453	1

Yeni Ev Lek = 100 m <sup>2</sup>	Cerip = 10 000 m <sup>2</sup>	İran Feddanı = 183 000 m <sup>2</sup>
----------------------------------	-------------------------------	---------------------------------------

## HACİM ÖLÇÜLERİ :

	m <sup>3</sup>	L.	Galon (amerikan)	Galon (ingiliz)	ft. <sup>3</sup>	Varil (amerikan)	Varil (ingiliz)	Varil (petrol)
m <sup>3</sup>	1	1000	264.172	219.969	35.3147	8.64884	8.3893	6.2897
L.	1x10 <sup>-3</sup>	1	0.26417	0.21997	35.3147x10 <sup>-3</sup>	8.6488x10 <sup>-3</sup>	8.3893x10 <sup>-3</sup>	6.2268x10 <sup>-3</sup>
Galon (amerikan)	3.785x10 <sup>-3</sup>	3.78541	1	0.83268	0.13368	0.03274	0.03175	23.809x10 <sup>-3</sup>
Galon (ingiliz)	4.546x10 <sup>-3</sup>	4.54609	1.20095	1	0.16054	0.03932	0.03813	28.594x10 <sup>-3</sup>
ft. <sup>3</sup>	28.317x10 <sup>-3</sup>	28.317	7.48052	6.22884	1	0.24491	0.23752	0.17810
Varil (amerikan)	0.11562	115.6224	30.5442	25.4334	4.08317	1	0.96983	0.72723
Varil (ingiliz)	0.11922	119.22	31.4946	26.2247	4.21022	1.03111	1	0.74973
Varil (petrol)	0.15899	158.99	42.001	34.9729	5.61468	1.37508	1.33381	1

## HACİM ÖLÇÜLERİ :

	L.	in <sup>3</sup>	Gill (ameri.)	(sıvı) Pint (ameri.)	(kuru) Pint (ingiliz)	(sıvı) Quartz (ameri.)	(kuru) Quartz (ingiliz)	Peck (amerika)	Bushel (amerik.)	Bushel (ingiliz)
L.	1	63.02	8.4531	2.113	1.8162	1.057	0.9081	0.11351	28.38x10 <sup>-3</sup>	27.51x10 <sup>-3</sup>
in <sup>3</sup>	0.01639	1	0.13853	34.63x10 <sup>-3</sup>	29.762x10 <sup>-3</sup>	17.32x10 <sup>-3</sup>	14.881x10 <sup>-3</sup>	1.86x10 <sup>-3</sup>	0.465x10 <sup>-3</sup>	0.4508x10 <sup>-3</sup>
Gill (amerikan)	0.1183	7.21867	1	0.25	0.21486	0.125	0.10743	13.428x10 <sup>-3</sup>	3.3574x10 <sup>-3</sup>	3.2545x10 <sup>-3</sup>
(sıvı) Pint (amerikan)	0.4732	28.87	4	1	0.85942	0.5	0.42971	53.71x10 <sup>-3</sup>	13.43x10 <sup>-3</sup>	13.02x10 <sup>-3</sup>
(kuru) Pint (ingiliz)	0.55059	33.6	4.65427	1.1636	1	0.582	0.5	62.5x10 <sup>-3</sup>	15.625x10 <sup>-3</sup>	15.147x10 <sup>-3</sup>
(sıvı) Quartz (amerikan)	0.9463	57.75	8	2	1.7184	1	0.85918	0.1074	26.85x10 <sup>-3</sup>	26.027x10 <sup>-3</sup>
(kuru) Quartz (ingiliz)	1.1012	67.2	9.3084	2.3272	2	1.1639	1	0.125	31.25x10 <sup>-3</sup>	30.29x10 <sup>-3</sup>
Peck (amerikan)	8.8096	537.6	74.47	18.6185	16	9.311	8	1	0.25	0.24236
Bushel (amerik.)	35.238	2150.4	297.85	74.4684	64	37.245	32	4	1	0.96936
Bushel (ingiliz)	36.35	2218.08	307.27	76.8076	66.0189	38.422	33.0094	4.1261	1.0316	1



## AĞIRLIK ÖLÇÜLERİ :

	kg.	oz.	lb.	slug.	cwt.	ton(short) (Amerikan)	ton (metrik)	ton(Long) (İngiliz)
kg.	1	35.274	2.20462	$68.54 \times 10^{-3}$	$19.6842 \times 10^{-3}$	$1.1023 \times 10^{-3}$	$1 \times 10^{-3}$	$0.9842 \times 10^{-3}$
oz.	$28.35 \times 10^{-3}$	1	$65.083 \times 10^{-3}$	$2.023 \times 10^{-3}$	$0.558 \times 10^{-3}$	$31.25 \times 10^{-6}$	$28.35 \times 10^{-6}$	$27.783 \times 10^{-6}$
Lb.	0.45359	15.365	1	$31.1 \times 10^{-3}$	$8.5742 \times 10^{-3}$	$0.5 \times 10^{-3}$	$0.4536 \times 10^{-3}$	$0.4464 \times 10^{-3}$
slug	14.59	494.2921	32.17	1	$27.583 \times 10^{-3}$	$16.083 \times 10^{-3}$	$14.59 \times 10^{-3}$	$13.733 \times 10^{-3}$
cwt.	50.8023	1792	116.63	36.2542	1	$56 \times 10^{-3}$	$50.802 \times 10^{-3}$	$49.786 \times 10^{-3}$
ton(short)(Amerikan)	907.18	32.000	2000	62.1781	17.8571	1	0.90718	0.89285
ton (metrik)	1000	35274	2204.62	68.54	19.6841	1.10232	1	0.98421
ton(Long)(İngiliz)	1016.05	35994	2240	72.817	20.086	1.12001	1.01605	1

## AĞIRLIK ÖLÇÜLERİ :

	gm.	grain (troy)	penny weight	dram.	oz.	oz.(troy)	lb.(troy)	Lb.
gm.	1	15.43	0.6431	0.5644	$35.27 \times 10^{-3}$	$32.15 \times 10^{-3}$	$2.679 \times 10^{-3}$	$2.205 \times 10^{-3}$
grain (troy)	$64.8 \times 10^{-3}$	1	$41.67 \times 10^{-3}$	$36.571 \times 10^{-3}$	$2.2855 \times 10^{-3}$	$2.083 \times 10^{-3}$	$0.1736 \times 10^{-3}$	$0.1429 \times 10^{-3}$
penny weight	1.555	24	1	0.87762	$54.8449 \times 10^{-3}$	$50 \times 10^{-3}$	$4.1667 \times 10^{-3}$	$3.4286 \times 10^{-3}$
dram.	1.7718	27.344	1.1394	1	$62.5 \times 10^{-3}$	$56.963 \times 10^{-3}$	$4.7472 \times 10^{-3}$	$3.907 \times 10^{-3}$
oz.	28.349	437.5	18.2333	16	1	0.9114	$75.95 \times 10^{-3}$	$62.5 \times 10^{-3}$
oz.(troy)	31.104	480	20	17.555	1.0972	1	$83.328 \times 10^{-3}$	$68.584 \times 10^{-3}$
lb.(troy)	37.327	5760	240	210.675	13.1671	12	1	$82.306 \times 10^{-3}$
Lb.	453.59	7000	291.6	255.963	16	14.581	12.15	1

## ESKİ AĞIRLIK ÖLÇÜLERİ :

	kilogram	Çeki	Kile	Kantar	Şinik	Kutu	Zarf	Batman	Tıl	Okka
Kilogram	1	$4.432 \times 10^{-3}$	$5.6818 \times 10^{-3}$	0.017728	0.02273	0.045455	0.09091	0.13001	0.39002	0.77954
Çeki	225.632	1	1.282	4	5.12794	10.256	20.512	29.3324	88	176
Kile	176	0.78003	1	3.12012	4	8	16	22.8812	68.643	137.286
Kantar	56.408	0.25	0.3205	1	1.282	2.564	5.128	7.3333	22	44
Şinik	44	0.19501	0.25	0.78003	1	2	4	5.7203	17.1608	34.3215
Kutu	22	0.097504	0.125	0.39002	0.5	1	2	2.86015	8.5804	17.16075
Zarf	11	0.048752	0.0625	0.19501	0.25	0.5	1	1.43008	4.2902	8.5804
Batman	7.692	0.034092	0.043704	0.136364	0.17482	0.34963	0.6993	1	3	6
Tıl	2.564	0.011364	0.014568	0.045455	0.058273	0.11655	0.23309	0.33333	1	2
Okka	1.2828	$5.682 \times 10^{-3}$	$7.2841 \times 10^{-3}$	0.022727	0.029136	0.058273	0.11655	0.16667	0.5	1

## ESKİ AĞIRLIK ÖLÇÜLERİ :

	Gram	Miskal	Dirhem	Denk	Çekirdek	Krat	Buğday	Zerre
Gram	1	0.20803	0.311818	1.24704	2.5	4.99002	9.9804	666.6667
Miskal	4.807	1	1.5	6	12	24	48	2966.4
Dirhem	3.207	0.66667	1	4	8	16	32	1977.6
Denk	0.8019	0.16667	0.25	1	2	4	8	494.4
Çekirdek	0.400	0.08333	0.125	0.5	1	2	4	247.2
Krat	0.2004	0.041667	0.0625	0.25	0.5	1	2	123.6
Buğday	0.1002	0.020845	0.03125	0.125	0.250	0.5	1	66.7
Zerre	0.0015	$0.3371 \times 10^{-3}$	$0.4677 \times 10^{-3}$	$1.873 \times 10^{-3}$	$3.75 \times 10^{-3}$	$7.5 \times 10^{-3}$	0.015	1

## DİĞER BAZI ESKİ AĞIRLIK ÖLÇÜLERİ :

1 Bağdat Tağarı	=	1040 kg.	1 Binter	=	1.95 kg.
1 Balya	=	205 kg.	1 Vakiyei Aşari	=	1.0006 kg.
1 Basil	=	119 kg.	1 Vakiyei Şeri	=	0.92664 kg.
1 Çelik	=	116 kg.	1 Lodra	=	0.56408 kg.
1 Konya Çeyreği	=	34 kg.	1 Rıtlı	=	0.3861 kg.
1 Kabak	=	31.2 kg.	1 Vezne Ledresi	=	0.3564 kg.
1 Vezne	=	10.692 kg.	1 Kuranga	=	0.297 kg.
1 Gödek	=	6.25 kg.	1 Hilal	=	0.170 kg.

Devam edecek...